

SONY®

Hurtig start-guide

DA

Pikakäynnistysopas

FI

nav-u

Personal Navigation System

NV-U70T

NV-U50T

NV-U50

Om denne vejledning

- Denne hurtig start-guide indeholder instruktioner til installation, tilslutninger og grundlæggende betjening. Se PDF-vejledningen på den medfølgende applikation-disk for flere oplysninger.
- Denne vejlednings indhold er skrevet til brugere med kendskab til brug af operativsystemet Microsoft®Windows®. Se vejledningen til din computer for nærmere oplysninger om computerbetjening.
- Afbildningerne i vejledningen kan adskille sig fra selve enheden.
- Opbevar denne vejledning på et lettilgængeligt sted.



Kassering af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer).

Dette symbol på produktet eller på dets emballage angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for produktet. Genbrug af materialer bidrager til bevaring af naturens ressourcer. For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du købte produktet.

Tilbehør dette gælder for: bilbatteri-adapter/lysnetaadapter

Der gives ingen garanti for beskadigede eller tabte data

Sony giver ikke nogen garanti for beskadigede eller tabte data.

Forsigtig

SONY KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HOLDES ANSVARLIG FOR FORBUNDNE, INDIREKTE ELLER FØLGESKADER ELLER ANDRE SKADER AF NOGEN ART I FORBINDELSE MED ELLER I ANLEDNING AF DETTE PRODUKT, DETS HARDWARE OG/ELLER DETS SOFTWARE, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNINGER: DRIFTSTAB, INDTJENINGSTAB, TAB AF DATA, TAB AF BRUG AF PRODUKTET ELLER TILKNYTTET UDSTYR, SPILDTID, OG KØBERS TID.

Velkommen!

Tillykke med dit køb af Sony personligt navigationssystem. Læs denne vejledning grundigt, inden du tager systemet i brug, og gem vejledningen til fremtidig brug.

FUNKTIONER:

- Plug & Play-kompatibel
- Præinstalleret Europakort (NV-U70T)
- Præinstalleret regionalkort (NV-U50T/U50)
- Der kan vælges 15 sprog til mundtlig vejledning og skærmdisplay
- 3,5" høj kvalitets display med berøringsskærm
- Avanceret 12-kanals parallel GPS-modtager
- Høj kvalitets højttaler
- Kompatibel med RDS-TMC (Traffic Message Channel) (NV-U70T/U50T)
- Batteridrevet
- Automatisk dæmper-funktion

Indholdsfortegnelse

Vigtig meddelelse	4
-------------------------	---

Klargøring **6**

Kontrollere indholdet	6
Installere enheden	7
Installere TMC-antennen (kun NV -U70T/U50T)	9
Knappernes placering	10
Tænde enheden	11
Starte navigationen op	11
Modtage GPS-signaler	11

Grundlæggende betjening **12**

Menubetjening	12
Tastaturbetjening	12

Rutesøgning **13**

Indstille destinationen og begynde vejledning	13
Indstille destinationen på andre måder	14
Vejledningsdisplay	15

Systemindstillinger **16**

Brug af den medfølgende software **17**

Tilslutte til din computer	17
Softwarefunktioner	18

Yderligere oplysninger **18**

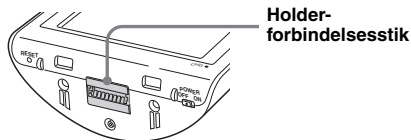
Forholdsregler	18
Vedligeholdelse	18
Bemærkninger om bortskaffelse af enheden ..	18
Tekniske data	19
Fejlsøgning	20
Nulstilling af enheden	20

Vigtig meddelelse

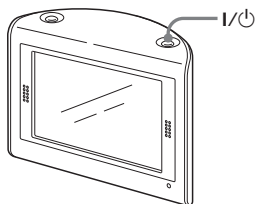
Læs følgende advarsel, inden enheden installeres og betjenes for at undgå risiko for ulykker eller personskader.

Om håndtering

- Der må ikke komme fremmedlegemer ind i enhedens holder-forbindelsesstik, da det kan forårsage funktionsfejl.



- Sluk enheden ved at trykke på I/O, tag den ud af holderen, og afbryd derefter bilbatteri-adapteren, da bilbatteriet ellers kan løbe tørt. Bemærk følgende.
 - Hvis tændingen slås fra, slukkes enheden ikke, og der forbruges fortsat strøm fra det genopladelige litium-ion-batteri (indbygget).
 - Hvis din bils cigarettænder-kontakt ikke er tilsluttet tændingskontaktens ACC-position, strømforsynes det indbyggede batteri fortsat, selv om du slår tændingen fra.
 - Kontroller CHG-indikatoren nederst til højre på enheden, der lyser ved opladning.



- Udsæt ikke enheden for brand, da det kan forårsage funktionsfejl.
- Der må ikke komme vand eller regn ind i enheden, da det kan forårsage funktionsfejl.
- Hvis du lader enheden stå direkte i solen, kan LCD-displayet formørkes og blive utydeligt. Det er ikke en funktionsfejl, og displayet ser normalt ud igen, når temperaturen falder.
- Bemærk, at det indbyggede batteri ikke kan oplades ved temperaturer, der ligger uden for 5 – 45 °C.
- Lad ikke enheden stå ved høje temperaturer i omgivelserne, da det indbyggede batteris kapacitet forringes, eller det vil ikke længere kunne oplades.

Om sikkerhed

Generelt

- Udsæt ikke enheden eller holderen for kraftigt pres, da den kan falde ned under bremsepedalen el.lign. og forårsage en ulykke.
- Overhold færdselsregler ved kørsel med rutevejledningen, f.eks. ensrettede gader.
- Undgå at se på enheden ved kørsel. Det er farligt og kan forårsage en trafikulykke.
- Hvis du vil betjene enheden ved kørsel, skal du sørge for at standse bilen på et sikkert sted inden betjening.
- Sørg for at tage enheden ud af bilen, når du forlader din bil for at undgå tyveri eller beskadigelse fra høj temperatur inden i bilen.
- Når bilbatteri-adapteren ikke er i brug, skal du afbryde den fra cigarettænder-kontakten, da bilbatteriet stadig kan løbe tør, selv om tændingen er slået fra.
- Der må ikke komme væske eller fremmedlegemer ind i enheden.
- Placer ikke andet end den specificerede enhed i holderen.
- Tilslut ikke andet tilbehør (bilbatteri-adapter, lysnetadapter osv.) end det medfølgende tilbehør eller ekstra tilbehør.
- Enheden må ikke ændres.
- Enheden må kun skilles ad, når den bortskaffes.

Installation

- Kontroller de lokale færdselsregler, inden enheden installeres.
- Sørg for at installere enheden korrekt ifølge installationsvejledningen. Ukorrekt installation kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Inden installation skal du sørge for at dreje tændingskontaktens til OFF-positionen eller tage nøglen ud. Hvis enheden installeres med tændingen slået til, kan det forårsage kortslutning eller at bilbatteriet løber tørt.
- Sørg for at:
 - sætte enheden korrekt på holderen.
 - rengøre suggekoppens overflade og forruden inden påsætning. Bekræft også, at suggekoppen er sat sikkert på forruden efter installation.
 - opvarme bilens interiør og derefter installere holder og enhed, hvis temperaturen i omgivelserne er lav. Sugkop-effekten påvirkes ved høje/lave temperaturer eller pludselige temperaturændringer.
 - aftørre forruden inden installation, hvis der er kondensvand inde i bilen.Ellers kan enheden eller holderen falde ned under bremsepedalen el.lign. og forårsage en ulykke.
- Sørg for at placere kablerne, hvor de ikke forhindrer kørsel.
- Brug ikke enheden i en bil med USB-kablet tilsluttet.
- Tilslut kun bilbatteri-adapteren til holderen.
- Undgå at beskadige ledninger, rør, brændstoftanken eller elektricitetsledninger, når du installerer enheden, da det kan medføre brand eller en ulykke. Hvis du borer hul i et bilpanel, skal du passe på ikke at beskadige nogen skjulte bildele.

- Undgå at bruge eller ændre nogen møtrikker eller bolte på vitale anordninger, f.eks. styreforbindelse, brændstofforsyning eller bremsesystemer. Det kan forårsage brand eller en ulykke.
- Pas på, at ledninger eller ledningstråde ikke vikles eller snøres ind i en sædeskinnes bevægelige dele.
- Henvend dig til din bilforhandler for oplysninger om polaritet, batterispænding og airbaggens placering i din bil.

Installationssted

- Installer enheden på et sikkert sted, hvor:
 - den ikke hindrer førerens udsyn.
 - den ikke hindrer betjening af airbagsystemet.
 - den ikke hindrer betjening af bilen, særligt rat, gearstang eller bremsepedal.
 - den ikke er udsat for varme/høj temperatur.
- Henvend dig til en faglært tekniker eller servicepersonale, hvis du ikke kan sætte holderen sikkert fast i bilen.

Om GPS

GPS-satellitter (Global Positioning System) udsender uafbrudt signaler til positionering overalt på jorden. Når en GPS-antenne modtager disse signaler, kan brugere få oplyst deres position (breddegrad, længdegrad og højde over havets overflade). For at få todimensionelle stedsbestemmelser (breddegrad og længdegrad) skal der modtages oplysninger fra 3 satellitter. Der kræves 4 satellitter til tredimensionel positionering (breddegrad, længdegrad og højde over havets overflade). Da GPS-satellitter kontrolleres af USA's forsvarsministerium, er der en tilsigtet fejlmargen på mellem nogle få meter og 10 meter. Som følge heraf kan GPS-navigationssystemet afhængigt af omstændighederne have en fejlmargen på mellem 10 meter og ca. 200 meter.

Da GPS-oplysninger modtages vha. signaler fra satellitter, kan det være umuligt eller svært at modtage oplysningerne på følgende steder:

- I en tunnel eller under jorden



- Under en hævet vej



- Mellem høje bygninger



- Mellem høje træer med tæt løvhang



Efter den indledende installation skal du inden brug af navigationssystemet parkere din bil på et sikkert, åbent sted (ingen høje bygninger el.lign.) i op til 20 minutter, så der kan modtages GPS-signaler. Systemet kræver signaler fra minimalt 3 GPS-satellitter for at beregne den aktuelle bilposition korrekt.

Bemærk

Det tager tid at modtage et GPS signal, når du slår enheden til efter at have slået hovedstrømmen fra, efter det indbyggede batteri er fuldt afladet, eller efter nulstilling af enheden.

Om softwaren

Læs følgende betingelser nøje inden brug.

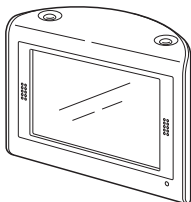
- Lovgivningen om ophavsret forbyder mangfoldiggørelse af softwaren eller softwarevejledningen, helt eller delvist, eller udlejning af softwaren uden tilladelse fra indehaveren af ophavsretten.
- Hvis der skulle opstå et problem med denne software som følge af mangelfuld fremstilling, udskifter Sony den efter Sonys valg eller tilbyder en refundering. Sonys ansvar er imidlertid begrænset hertil.
- Den software, der leveres med dette produkt, kan kun bruges med det udstyr, den er udformet til brug med.
- Bemærk, at softwarespecifikationerne som følge af det fortsatte arbejde på at forbedre kvaliteten kan ændres uden varsel.
- Veje og navne på kortet kan være forskellige fra de virkelige veje og navne.
- Garantien på disken omfatter ikke ombytning eller refundering som følge af typografiske fejl og udeladelser, eller nogen anden uoverensstemmelse i opsætning, som findes i softwaren.
- Kortdataene må under ingen omstændigheder kopieres og bruges, helt eller delvist, uden tilladelse fra indehaveren af ophavsretten.
- Indholdet kan ændres uden forudgående varsel. Ved at bruge enheden accepterer du at være bundet af det ovenstående.

Klargøring

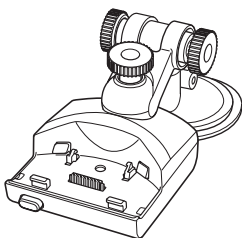
Kontrollere indholdet

Kontroller pakkens indhold.

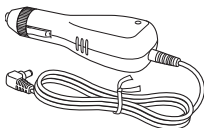
- Hovedenhed (1)



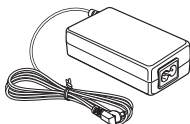
- Holder*1 (1)



- Bilbatteri-adapter (1)



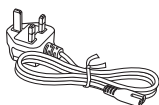
- Lysnetadapter (1)



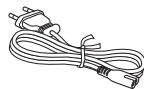
- Lysnetkabel(kabler)
– Til NV-U70TW/U70TC*2 (2)



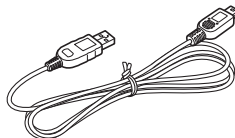
– Til NV-U50TG/U50G*2 (1)



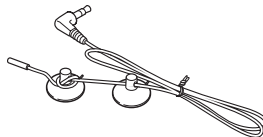
– Til NV-U50F/U50D/U50I/U50A/U50B/U50S/
U50N*2 (1)



- USB-kabel (1)



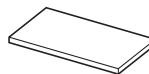
- TMC-antenne (1)/sugekopper (2)
(Til NV-U70T/U50T)



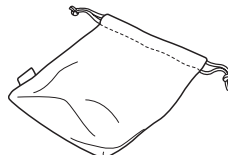
- Tape (1)



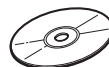
- Pude (1)



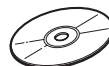
- Bærepose (1)



- Applikation-disk (cd-rom) (1)
(Til NV-U50T/U50)



- Applikation-disk (dvd-rom) (1)
(Til NV-U70T)



- Hurtig start-guide (1)
- Garantibevis (1)
- Brugerregistreringskort (1)
- SLUTBRUGER-LICENSAFTALE (1)

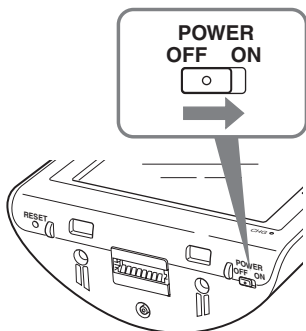
*1 NV-U70T/U50T har et TMC-antennestik på venstre side.

*2 Modelnavnene står på mærkaten på hovedenhedens underside.

Installere enheden

Om hovedstrøm-kontakten

Inden installation skal du slå hovedstrømmen til ved at skyde POWER-kontakten til ON-positionen.



Derefter kan du tænde/slukke enheden ved at trykke på I/O øverst til højre på enheden.

Bemærkninger

- Hold hovedstrømmen slået til, med mindre enheden ikke skal bruges i mere end 3 måneder.
- Hvis du slår hovedstrømmen fra, kan det tage tid at modtage GPS-signaler, når du slår strømmen til igen.

Om sugemonteringen

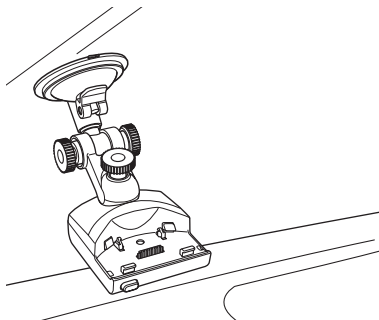
Inden du begynder, skal du vælge en position på forruden, der er klart synlig for føreren uden at hindre udsynet til vejen, og sørge for at alle overflader er rene og tørre.

De ekstra holdere NVA-CU3T/CU3 kan også installeres ved at følge fremgangsmåden nedenfor.

Bemærkninger

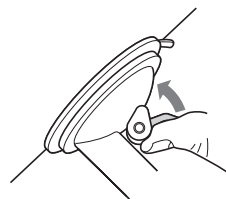
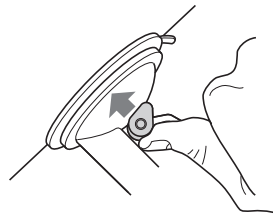
- Installer enheden på et sikkert sted, hvor den ikke afbryder GPS-signalet.
- Tag med jævne mellemrum holderen af og sæt den på igen, da koppers sugning påvirkes af høj/lav temperatur, langvarig brug o.lign.
- Sørg for at holde afstand mellem holderen og instrumentbrættet ved installation.

1 Sæt holderen på forruden. Eksempel på gennemførelse af holder-installation



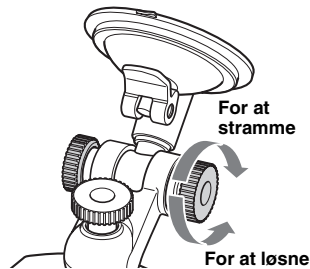
Følg trin 1 – 3 for at gennemføre installation.

- 1 Rengør og tør sugekoppens overflade.
- 2 Tryk midten af sugekoppen fast mod forruden for at fjerne den resterende luft inden i den, og tryk derefter på knappen.



- 3 Hold om den venstre knap*, løsn den højre knap, indstil den omtrentlige lodrette vinkel, og stram derefter til igen.

*Den venstre knap kan ikke drejes.



fortsættes på næste side → 7

Hvis du vil fastgøre holderen permanent på forruden

Sugekoppen påvirkes ved høje/lave temperaturer, og kan løsne sig. Hvis du vil fastgøre holderen permanent på forruden, skal du bruge det medfølgende tape på sugekoppen.

Hvis undersiden af holderen berører instrumentbrættet

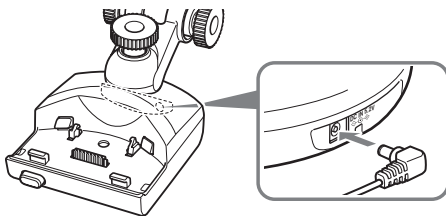
Påsæt den medfølgende pude til beskyttelse. Klip puden til passende størrelse, inden den sættes på.

Bemærk

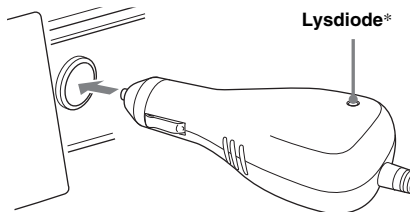
Det er svært at fjerne tapen, når den først er sat på.

2 Tilslut holderen til bilens cigarettænder-kontakt.

- 1 Sæt bilbatteri-adapteren ind i DC IN 5,2 V-stikket på holderens bagside.



- 2 Sæt den anden ende af bilbatteri-adapteren helt ind i bilens cigarettænder-kontakt.

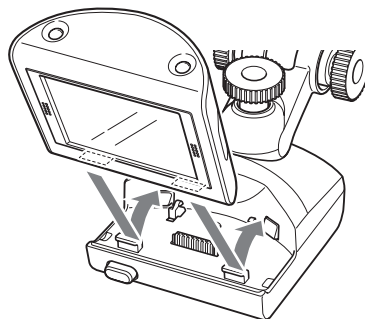


* Lyser, når du slår tændingen til efter installation.

Bemærk

Afhængigt af cigarettænder-kontaktens størrelse eller form er tilslutning ikke altid mulig.

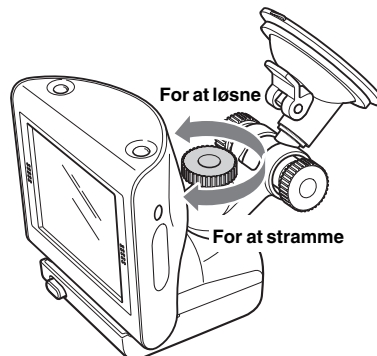
3 Ret de 2 huller på enhedens underside ind efter tapperne på holderen, og skub derefter enheden, så den smækker på plads.



Sørg for, at enheden er låst sikkert fast i holderen (2 klik).



4 Løsn midterknappen, finjuster vinklen, så du kan se skærmen korrekt, og stram derefter til igen.

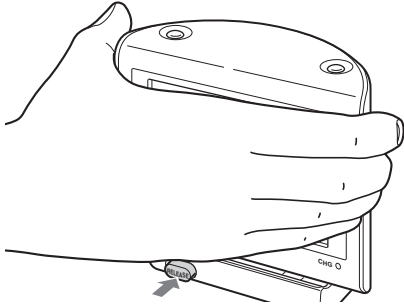


Råd

Du kan også tilslutte enheden til en stikkontakt med brug af den medfølgende lysnetadapter.

Sådan tages enheden af holderen

- 1 Hold enheden, og tryk på holderens RELEASE-knap.



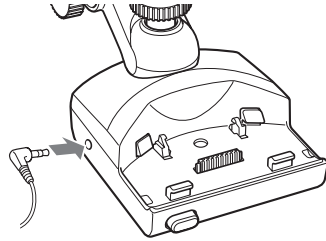
Enheden springer ud af holderen.

- 2 Tag enheden ud af holderen.

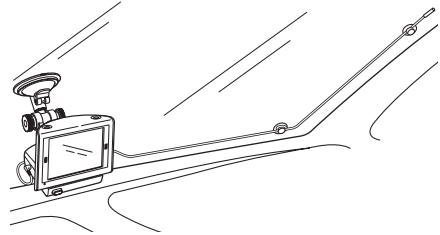
Installere TMC-antennen (kun NV -U70T/U50T)

Installer TMC-antennen for at få trafikoplysninger fra RDS-TMC (Traffic Message Channel).

- 1 Sæt TMC-antenneledningen ind i TMC-antennestikket på venstre side af holderen.

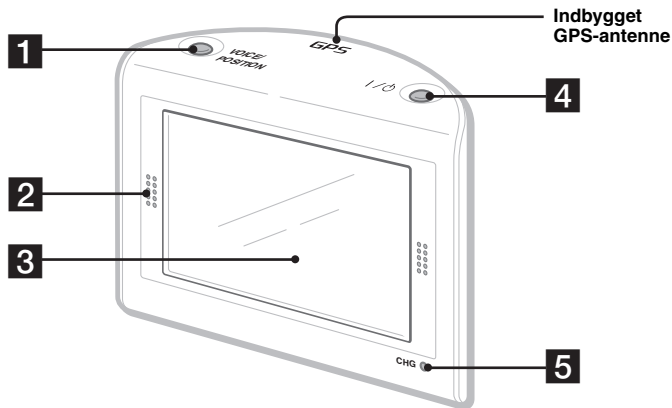


- 2 Sæt ende-sugekoppen på forruden, og sæt derefter den anden sugkop på, så ledningen danner 2 lige linjer.

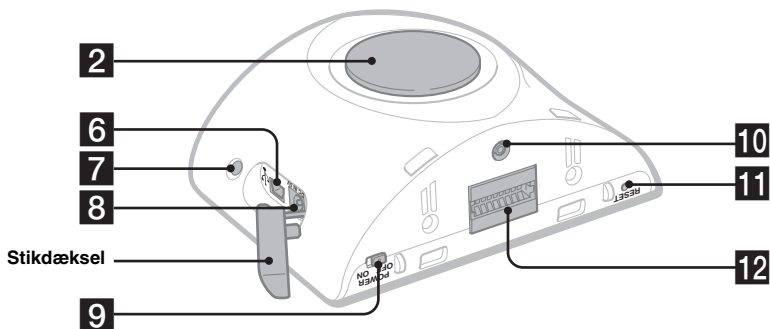


Knappernes placering

Forside:



Bagside:



Se de nævnte sider for nærmere oplysninger.

1 VOICE/POSITION-knap

Ved rutevejledning:
Til at høre den næste mundtlige vejledning.
I kortbladre-indstilling:
Til at vise din aktuelle bilposition.

2 Højtaler

Udsender vejledning og advarsler.

3 Displayvindue/berøringsskærm

4 I/O (til/standby) -knap 11

Til at tænde/slukke enheden.

5 CHG (batteri-oplade) -indikator 8

Lyser rød ved opladning.

6 USB-stik 17

Til at tilslutte til en computer med USB-kablet.

7 Automatisk dæmper-sensor

Se den medfølgende PDF-vejledning for nærmere oplysninger om automatisk dæmper-funktion.

8 DC IN 5V-stik

Til at tilslutte til lysnetadapteren.

9 POWER-kontakt 7, 20

Til at slå hovedstrømmen til/fra.

10 Eksternt GPS-antenne* stik

11 RESET-knap 20

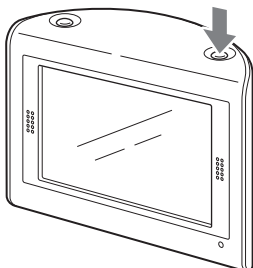
12 Holder-forbindelsesstik

* Medfølger ikke

Tænde enheden

Kontroller på forhånd, at POWER-kontakten nederst til højre på enheden er i ON-position (side 7).

1 Tryk på I/O.



Sådan slukkes enheden

Tryk på I/O.

Enheden går i standby-indstilling for at minimere strømforbruget.

Bemærk

Sørg for at tage enheden ud af holderen og afbryde bilbatteri-adapteren, når enheden ikke er i brug, for at undgå, at bilbatteriet løber tørt.

Starte navigationen op

1 Når enheden er tændt, skal du røre ved det ønskede sprog.

Advarselsdisplayet vises.

2 Læs advarselsdisplayet, og rør derefter ved "Agree".

Instruktionsdisplayene vises.

3 Rør ved ▼ for at gå videre.

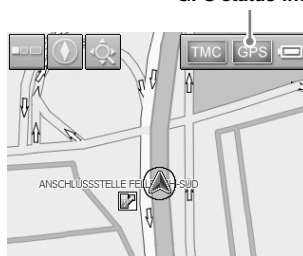
Top-menuen vises.

Modtage GPS-signaler

Efter den indledende installation skal du inden brug af navigationssystemet parkere din bil på et sikkert, åbent sted (ingen høje bygninger el.lign.) i op til 20 minutter, så der kan modtages GPS-signaler. Systemet kræver signaler fra minimalt 3 GPS-satellitter for at beregne den aktuelle bilposition korrekt.

Du kan kontrollere GPS-status på displayene.

GPS status-indikator*



* Lyser lysegrøn, når der er tilstrækkelig signalmodtagelse til navigation.
Lyser mørkegrøn, når signalet er forsvundet.

Grundlæggende betjening

Fælles procedurer til betjening af systemet forklares.

Generel betjening kan udføres på berørings-skærmen. Rør let ved de viste ikoner med din finger.


Bemærk

Tryk ikke for hårdt på displayet, og brug ikke en skarp genstand, f.eks. en kuglepen el.lign., til at banke på displayet.

Menubetjening

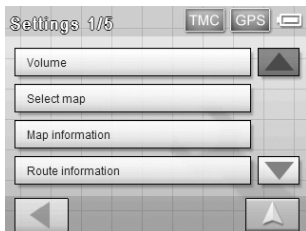
Du kan indstille punkter i menuen ved følgende procedurer.

1 Vis top-menuen.

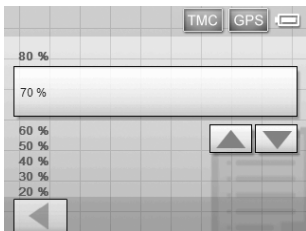
På kortdisplayet skal du røre ved kortet. På menudisplayet skal du røre ved  for at vise kortet, og derefter røre ved kortet.



2 Rør ved "Settings", og rør derefter ved et ønsket punkt.




3 Rør ved ▲/▼ for at bladre i listen, og rør derefter ved et ønsket indstillingspunkt. F.eks.: Display til indstilling af lydstyrke




4 Lav den ønskede indstilling.

Rør ved og vælg den ønskede indstilling, eller indfør tegn.

Ved menubetjening:

For at vende tilbage til det foregående display skal du røre ved .

For at annullere menuvalg skal du røre ved  (aktuel bilposition-displayet vises).

Bemærk

Punkterne i menuen og indstillingsbetjening er forskellig, afhængigt af det valgte menupunkt.

Tastaturbetjening



Tastaturdisplayet vises, når du skal indføre tekst. Det er kun nødvendigt at indføre store bogstaver, da systemet automatisk omdanner dem til passende tegn. Du kan indføre specialtegn, når det er nødvendigt (f.eks. ved navngivning af en gemt destination el.lign.).

Mobiltelefonastatur-display

Kandidater



For at	Rør ved
indføre et alfabetisk tegn	den relevante tast (f.eks. "ABC") gentagne gange, indtil det ønskede tegn er fremhævet på linjen over tastaturet.
indføre et tal	"NUM" for at skifte til taltastaturet, og derefter den ønskede taltast; og "ABC" for at skifte tilbage.
indføre et mellemrum	"_ "
slette et tegn	"←"
vælge en kandidat	▲/▼ for at bladre i listen, og derefter den ønskede kandidat for at bekræfte.
se listen over alle kandidater	"List"

Du kan vælge enten et mobiltelefonastatur eller et tegntastatur (alfabetisk) til tastaturdisplayet. Rør ved  for at skifte til tegntastatur. Tegntastaturet bruges på samme måde som mobiltelefonastaturet, undtagen når:
– du indfører et tegn (rører ved den ønskede tegntast).
– du indfører et specialtegn (rør ved "SYM" for at skifte til specialtegnastaturet; rør ved "ABC" for at skifte tilbage).
Rør ved  for at skifte tilbage til mobiltelefonastaturet.

Rutesøgning

Systemet søger automatisk efter ruter efter indstilling af destinationen.

Inden du begynder, skal du kontrollere, at der er tilstrækkelige GPS-signaler til navigation (side 11).

Indstille destinationen og begynde vejledning

Proceduren til søgning efter ruten og til at begynde rutevejledning forklares.


Som et eksempel vises her indstilling af destinationen efter adressen.

For nærmere oplysninger om indstilling af destinationen på andre måder, se "Indstille destinationen på andre måder" på side 14.

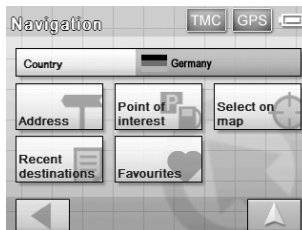
Af sikkerhedshensyn skal du parkere din bil på et sikkert sted, og derefter indføre destinationsoplysningerne, inden du begynder en rejse.

1 Vis top-menuen.

På kortdisplayet skal du røre ved kortet.

På menudisplayet skal du røre ved  for at vise kortet, og derefter røre ved kortet.

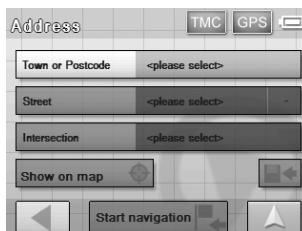
2 Vælg "New Destination" → "Navigation".



3 Vælg det ønskede land ved at røre ved "Country"-indtastningsfeltet.

Kun lande inkluderet i de aktuelle kortdata kan vælges.

4 Vælg "Address".



fortsættes på næste side →

5 Indfør adresseoplysningerne.

For nærmere oplysninger om indføring af tegn, se "Tastaturbetjening" på side 12. Rør ved det respektive indtastningsfelt for at indføre punkterne nedenfor.

"Town or Postcode"

Indfør bynavn eller postnummer.

"Street"/"-"

Indfør gadenavn og gadenummer (hvis du kender det).

Hvis der ikke er noget gadenummer, deaktiveres "-"-feltet.

"Intersection"

Indfør vejkrydsnavnet, hvis du vil have det som destinationssted.

6 Vælg "Start navigation".

Displayet til valg af rute vises.

Se den medfølgende PDF-vejledning for nærmere oplysninger om rutevalg.

7 Vælg "Start navigation" igen.

Kortdisplayet vises, ruten beregnes, og rutevejledning begynder.

Indstille destinationen på andre måder

Du kan også indstille destinationen og søge efter ruter med følgende metoder.

Fra top-menuen skal du vælge punkterne i denne rækkefølge, og derefter "Start navigation" (hvis nødvendigt).

Se den medfølgende PDF-vejledning for nærmere oplysninger.

Søge i nærheden

Søger efter ruter til et sted af interesse, f.eks. en restaurant eller et hotel, nær den aktuelle bilposition.

Hjem

Søger efter ruter til dit hjem, når det er registreret.

"New Destination" → "Home"

Sted af interesse

Søger efter ruter til et sted af interesse, f.eks. en restaurant eller et hotel, ved at vælge kategori(er) og korrekt destination fra listen. Vælg "New Destination" → "Navigation" → "Point of interest", og derefter følgende valg, der gør det muligt for dig at specificere søgeområdet.

"---nearby"

Søger inden for den specificerede radius af kortets midte.

"---nationwide"

Søger inden for det specificerede land.

"---in a town"

Søger inden for den specificerede by.

Vælg på kort

Søger efter ruter ved at indstille destinationen direkte fra kortdisplayet.

"New Destination" → "Navigation" → "Select on map"

Seneste destinationer

Søger efter ruter til senest søgte destinationer.

"New Destination" → "Navigation" → "Recent destinations"

Foretrukne

Søger efter ruter til et gemt destinationssted.

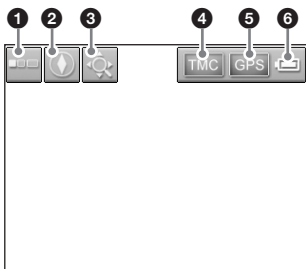
"New Destination" → "Navigation" →

"Favourites"

Vejledningsdisplay

Når en rute er blevet beregnet, navigerer visuel vejledning dig til destinationen sammen med lydvejledning.

Oplysninger om kortværktøj-menuen



- 1 For at vise/skjule værktøj-menuen.
- 2 For at skifte kortretning (nord opad/ rejseretning opad) for det todimensionelle kort.
- 3 For at skifte til kortbladre-indstilling.
- 4 For at se TMC-oplysninger.*
- 5 For at se detaljerede GPS-oplysninger.
- 6 Angiver batteristatus.

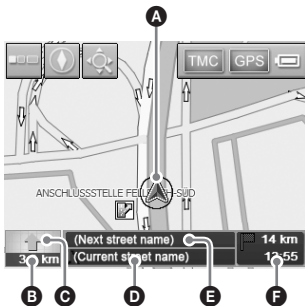
* Kun NV-U70T/U50T.

Lyser lys orange ved modtagelse.

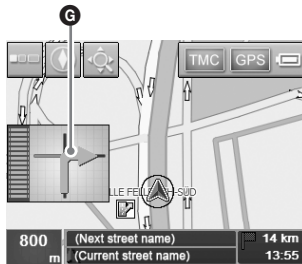
Lyser mørk orange, når der ikke er nogen modtagelse.

Todimensionelt kort-display

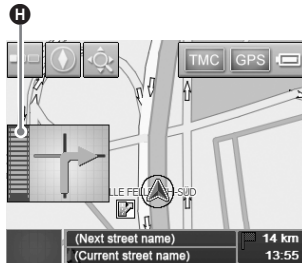
Kørsel ligeud



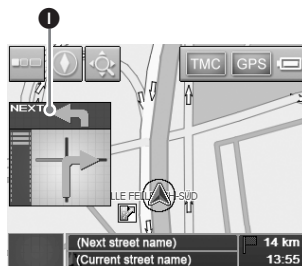
Nærmer sig et vejkruds



Nærmer sig et vejkruds (tættere på)



Næste vejledning umiddelbart efter vejkruds



- A Aktuel position
- B Afstand til næste sving
- C Næste retning
- D Aktuelt gadenavn
- E Næste gadenavn
- F Forventet ankomsttid/Afstand til destination
- G Instruktion til næste sving
- H Linje-indikation for afstand til næste sving
- I Instruktion efter næste

Tredimensionelt kortdisplay

Du kan indstille tredimensionelt kort-displayet i indstillingsmenuen (side 16).


Se rutedisplay

Du kan se hele ruten til destinationen.

For at vise skal du fra top-menuen vælge "Route" → "View route".


fortsættes på næste side →


Kortblade-indstilling


Du kan skifte til kortblade-indstilling fra kortdisplay ved at røre ved , hvad enten du er ved rutevejledning eller ej.

I kortblade-indstilling vises trådkorset på kortet, og du kan trække skærm billedet for at blade i kortet.



Rør ved  for at justere kortskala.

Placer trådkorsets skæring på et ønsket sted, og rør derefter ved  for at vise kortblade-indstilling-menuen, hvor du kan indstille stedet som en destination osv.

Rør ved  for at vende tilbage til det aktuelle bilposition-display.

Systemindstillinger

Forskellige indstillinger relateret til system og hukommelse kan konfigureres.

Fra top-menuen skal du vælge "Settings", og derefter det ønskede punkt nedenfor for at lave hver indstilling.

Se den medfølgende PDF-vejledning for nærmere oplysninger.

Lydstyrke

Til at justere lydstyrken for den mundtlige vejledning.

Bemærk

Når enheden strømforsynes med det indbyggede batteri, er den maksimale lydstyrke 70 %, selv om den er indstillet højere (80 % el.lign.). Når den strømforsynes med brug af bilbatteri-adapteren eller lysnet-adapteren, gælder dette ikke.

Vælg kort

Til at vælge et kort gemt i enheden.

Kortoplysninger

Til at vise/skjule oplysning-linjen (vist nederst på kortet), sted af interesse-ikoner og gadenavne på kortet.

Ruteoplysninger

Til at vise/skjule forventet ankomsttid og afstand til slutdestination på kortet.

Vejskilt-oplysninger

Til at vise/skjule vejskilte, der angiver motorvejsfrakørsler*1, på kortet.

Lys-sensor

Til at justere følsomheden for automatisk dæmper-sensor.

Grafisk udseende

Til at indstille lysstyrke og kortfarve.

Finindstilling af berøringsskærm

Til at finindstille berøringsskærmens kontaktposition.

Auto-indstilling

Til at vælge standard-kortdisplay (todimensionelt eller tredimensionelt); automatisk at ændre kortskala afhængigt af kørselshastighed (kan konfigureres for henholdsvis todimensionelt og tredimensionelt); vælge standard-kortretning for todimensionelt kort-display (nord opad eller rejseretning opad).

Rutevalg

Til at vælge rutesøgningspræference (tids-optimeret eller afstandsoptimeret); tillade/undgå motorveje, færger og veje med bompenge på ruten.

Rejserute

Til automatisk at gå videre til det næste bestemmelsessted efter at have nået det foregående bestemmelsessted.

Tidszone

Til at vælge tidszone for den aktuelle region; skifte mellem sommertid og vintertid. Selvom den aktuelle tid automatisk indstilles af GPS, skal tidszonen indstilles for at forventet ankomsttid bliver vist præcist.

Format

Til at vælge 12/24-timers ur-visning; vælge afstandsenheden (kilometer/miles).

Vælg sprog

Til at vælge det ønskede sprog til skærmdisplay og mundtlig vejledning.

Hjemmeadresse

Til at registrere din hjemmeadresse.

Slå lyden fra radioen*2

Til at dæmpe radiolyden.

Demo-indstilling

Til at starte demonstrationen.

Produktinformation

Til at vise oplysninger om enheden, f.eks. navn og version, samt instruktioner.

*1 Vises kun, hvis det er med i kortoplysningerne.

*2 Kun hvis det ekstra bil-installation-kit XA-49FM er tilsluttet til "Slå lyden fra radioen"-stikket på dit bilstereoanlæg.

Bemærk

Advarsler, der gives i overensstemmelse med kortoplysninger, er som følge af vejarbejde el.lign. Ikke altid korrekte. Trafiksituationer og vejregler har absolut forrang for oplysninger givet af navigationssystemet.

Brug af den medfølgende software

Vigtige funktioner med brug af den medfølgende software introduceres her. Se den medfølgende PDF-vejledning for nærmere oplysninger.

Krav til operativsystem

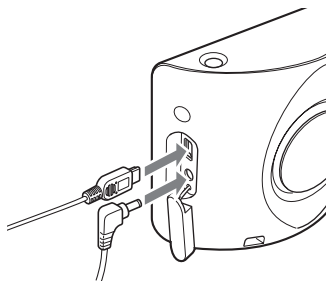
- Operativsystem: Windows 98SE/2000/ME/XP
- Cd-rom/dvd-rom-drev
- USB-port
- Minimalt 150 MHz CPU-hastighed (anbefalet)

Tilslutte til din computer

1 Tilslut enheden til en stikkontakt med brug af lysnetadapteren og lysnetkablet.

2 Tilslut enheden til din computer med USB-kablet.

Tilslut det lille forbindelsesstik på USB-kablet til USB-stikket på enheden, og derefter det store forbindelsesstik til en USB-port på din computer.



fortsættes på næste side →

Softwarefunktioner

Installer pc-tilslutningssoftware

Pc-tilslutningssoftware (ActiveSync) kan installeres.

Sikkerhedskopier og gendan præinstalleret kort (kun NV-U50T/U50)

Kortdata præinstalleret i enheden kan sikkerhedskopieres på din computer og gendannes til enheden i tilfælde af utilsigtet sletning el.lign.

Kort-administration

Kortdata kan tilføjes til enheden fra den medfølgende eller en ekstra dvd-rom. Når du tilføjer, kan det være nødvendigt at slette unødvendige kortdata fra enheden for at frigøre plads i hukommelsen.

Sprog-administration

Sprogdata til skærmdisplay og mundtlig vejledning kan tilføjes til enheden fra den medfølgende cd-rom/dvd-rom, og unødvendige sprogdata kan slettes fra enheden.

Læs vejledningen

Du kan læse vejledningen i PDF-format.

Support-link

Der er nem adgang til Sonys support-site for navigation.

Besøg denne site for at få teknisk support, f.eks. opdateringer af software og faste programmer, ofte stillede spørgsmål o.lign.

Geninstaller applikation

Navigationssoftware præinstalleret i enheden kan geninstalleres fra den medfølgende cd-rom/dvd-rom i tilfælde af utilsigtet sletning el.lign.

Yderligere oplysninger

Forholdsregler

Hvis din bil har været parkeret direkte i solen, skal du lade enheden afkøle, inden du betjener den.

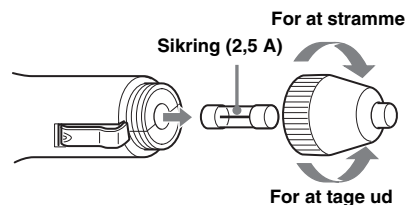
Dannelse af kondensvand

På en regnvejrsdag eller i et meget fugtigt område kan der dannes kondensvand inden i enhedens linser og display. Hvis det sker, fungerer enheden ikke korrekt. Skyd i så fald POWER-kontakten nederst til højre på enheden til OFF-positionen, og vent derefter i ca. en time, indtil fugten er fordampet.

Vedligeholdelse

Udskiftning af sikringen

Når du udskifter sikringen i bilbatteri-adapteren, skal du sørge for at bruge en med et amperetal, der svarer til den originale sikring. Hvis sikringen springer, skal du kontrollere strømtilslutningen og udskifte sikringen. Hvis sikringen springer igen efter udskiftningen, kan der være en intern funktionsfejl. Kontakt i så fald din nærmeste Sony-forhandler.



Advarsel

Brug aldrig en sikring med et amperetal, der er højere end den sikring, der følger med enheden, da det kan beskadige enheden.

Bemærkninger om bortskaffelse af enheden

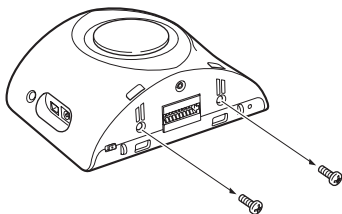
Fjern det indbyggede litium-ion-batteri, når du bortskaffer enheden, og returner batteriet til genbrug. Proceduren til at tage batteriet ud er forklaret nedenfor.

Bemærk

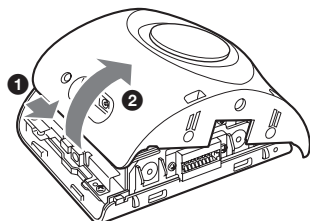
Enheden må kun skilles ad, når den bortskaffes.

- 1 Slå hovedstrømmen fra ved at skyde POWER-kontakten til OFF-positionen.
- 2 Fjern stikdækslet (side 10).

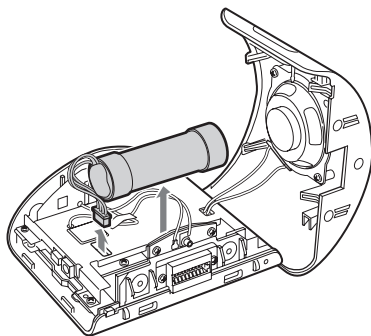
3 Fjern de to skruer på enhedens underside med brug af en skruetrækker.



4 Skyd bagdækslet, og løft det derefter åbent.



5 Fjern batteriet.



6 Isolér forbindelsesstik-tilslutningen ved at omvikle med tape.

Bemærkninger om litium-ion-batteriet

- Hold batteriet uden for børns rækkevidde.
- Batteriet må ikke holdes med en metalpincet, da der kan opstå kortslutning.

ADVARSEL

Batteriet kan eksplodere, hvis det behandles forkert. Batteriet må ikke genoplades, skilles ad eller bortkastes i åben ild.

Tekniske data

Hovedenhed

Driftstemperatur: 5 – 45 °C

Strømkrav: 5 V jævnstrøm
(fra den medfølgende lysnetadapter)

Tilslutninger:

- Holder-forbindelsesstik
- DC IN 5V-stik
- USB-stik
- Ekstern GPS-antennestik

Højtaler: 2-vejs højtaler

Strømforbrug: Ca. 0,5 A

Mål: Ca. 104,7 × 87,5 × 42,9 mm (b × h × d)

Vægt: Ca. 310 g

Skærm

System: Transmissions-Lcd-display

Drev-system: a-Si TFT aktiv matrix-system

Mål: 3,5" (4:3)

70,1 × 52,6, 87,6 mm (vandret × lodret, diagonalt)

Segment: 230.400 (960 × 240) prikker

Holder

Driftstemperatur: 5 – 45 °C

Strømkrav: 5,2 V jævnstrøm
(fra den medfølgende 12 V bilbatteri-adapter
(negativt jordforbundet))

Tilslutninger:

- Enhed-forbindelsesstik
- DC IN 5,2 V-stik
- TMC-antennestik (kun NV-U70T/U50T)

Modtagefrekvens: 87,5 – 108,0 MHz
(kun NV-U70T/U50T)

Ekstra tilbehør

Ekstern GPS-antenne: VCA-41

TMC bil-holder-kit: NVA-CU3T

Bil-holder-kit: NVA-CU3

Bil-installation-kit: XA-49FM

Europakort-pakke: NVD-DU3
(for NV-U50T/U50)

Design og tekniske data kan ændres uden forudgående varsel.



- Bly-frie lodninger anvendes til lodning af visse dele. (mere end 80 %)
- Der er ikke brugt halogenerede flammehæmmende midler i de trykte kredsløb.
- Der er ikke brugt halogenerede flammehæmmende midler i kabinetter.
- Emballagen er trykt med sværte baseret på vegetabilsk olie uden flygtige organiske forbindelser.
- Der er ikke brugt polystyren i emballagen.

Fejlsøgning

Med den følgende kontrolliste kan du afhjælpe problemer, du kan få med enheden. Inden du går igennem nedenstående kontrolliste, bør du kontrollere fremgangsmåden for tilslutning og betjening.

Betjeningsikonerne på displayet fungerer ikke.
En betjening kan tage tid, mens et kort vises.

Enheden tændes ikke.

- Kontroller, at POWER-kontakten nederst til højre på enheden er i ON-position.
- Oplad det indbyggede batteri (side 8).
- Kontroller, at enheden er sat sikkert på holderen (side 8).

Det indbyggede batteri kan ikke oplades.

- Kontroller, at POWER-kontakten nederst til højre på enheden er i ON-position.
- Hvis lysnetadapteren bruges, skal du afbryde den fra stikkontakten, og derefter tilslutte igen.
- Det indbyggede litium-ion-batteri kan oplades ved temperaturer på mellem 5 – 45 °C. Batteriet kan ikke oplades, hvis temperaturen inde i enheden stiger som følge af udsættelse for direkte sollys el.lign. Det er ikke en funktionsfejl.

GPS-signal kan ikke modtages.

- Systemet kan ikke modtage GPS-signaler som følge af en forhindring.
 - Flyt din bil til et sted, hvor signaler kan modtages tydeligt.
- GPS-signalmodtagelse er lav.
 - Kontroller GPS-oplysningerne.
 - Den ekstra eksterne GPS-antenne VCA-41 kan være nødvendig til en opvarmet eller varme-reflekterende forrude.
- Der er en forhindring foran GPS-antennen.
 - Installer enheden på et sted, hvor signalet ikke afbrydes af bilens karosseri el.lign. For nærmere oplysninger om installation af enheden, se "Installationssted" på side 5.
- Der kan ikke modtages signaler, hvis der er påsat en vinduesfolie. Brug i så fald den ekstra eksterne GPS-antenne VCA-41.

Bilpositionen på kortet passer ikke med den nuværende vej.

Fejlmarginen for signalet fra GPS-satellitterne er for stor. Der kan være en maksimal fejlmargen på nogle få hundrede meter.

Mundtlig vejledning kan ikke høres.

- Lydstyrken er indstillet for lavt.
 - Hæv lydstyrken i indstillingsmenuen (side 16).
- Når enheden strømforsynes med det indbyggede batteri, er den maksimale lydstyrke 70 %, selv om den er indstillet højere (80 % el.lign.).

LCD-displayet ser ikke normalt ud.

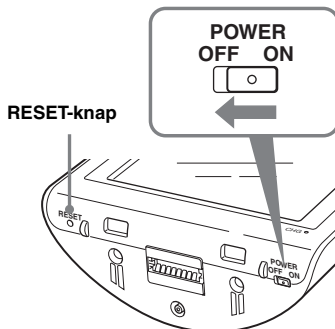
- Ved høje temperaturer kan LCD-displayet formørkes og blive utydeligt. Ved lave temperaturer kan der komme et skygebillede på LCD-displayet. Det er ikke funktionsfejl, og LCD-displayet ser igen normalt ud, når temperaturen kommer inden for det specificerede betjeningsområde.
- LCD-displayet er mørkt, eller kortfarven er ændret.
 - Automatisk dæmper-funktionen kan være aktiveret, fordi dens sensor (side 10) er dækket af en hånd el.lign.

Nulstilling af enheden

Prøv at nulstille enheden, hvis navigations-softwaren løber fast.

Tryk på RESET-knappen med en spids genstand, f.eks. en kuglepen.

Hvis problemet ikke løses, skal du slå hovedstrømmen fra ved at skyde POWER-kontakten til OFF-positionen, og derefter slå strømmen til igen efter ca. 10 sekunder.



Bemærk

Når du har slået hovedstrømmen fra, kan det tage tid at modtage GPS-signaler, når du slår strømmen til igen.

Om varemærker

- Microsoft og Windows er registrerede varemærker ejet af Microsoft Corporation.
- Alle andre varemærker er varemærker ejet af deres respektive indehavere.



V-TRAFIC

V-Traffic-data i Frankrig er leveret af Mediamobile.



Trafikoplysninger i Storbritannien er leveret af ITIS Holdings Plc.

© 1993 NAVTEQ. Med forbehold af alle rettigheder.

Ausw/Italien © 1994

Belgien © 1995

Benelux © 1993

Centraleuropa © 1993

Danmark © 1997

Finland © 2001

Frankrig © 1993

Italien © 1994

Luxembourg © 1996

Middelhavskysten © 1993

Nederlandene © 1993

Norge © 2001

Østrig © 1996

Portugal © 1997

Schweiz © 1996

Spanien © 1997

Storbritannien © 1993

Sverige © 1994

Tjekkiet © 2002

Tyskland © 1993

Frankrig

Kilde: Géoroute® IGN France & BD Carto® IGN France

Grækenland

©EuroGeographics; Copyright Geomatics Ltd.

Italien

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Norge

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

Polen, Slovenien

© EuroGeographics

Portugal

Kilde: IgeoE – Portugal

Spanien

Información geográfica propiedad del CNIG

Storbritannien

Baseret på Ordnance Survey elektroniske data og anvendt med tilladelse fra Controller of Her Majesty's Stationary Office © Crown Copyright, 1995.

Sverige

Baseret på elektroniske data © National Land Survey Sweden.

Schweiz

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Tyskland

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen

Ungarn

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Østrig

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

Tätä käsikirjaa koskeva huomautus

- Tämä pikaopas sisältää asennus-, liitäntä- ja peruskäyttöohjeet. Lisätietoja on toimitetulla sovellusohjelmistolevyllä olevassa pdf-käsikirjassa.
- Tämän käsikirjan sisältö on kirjoitettu pitäen lähtökohtana sitä, että käyttäjä osaa käyttää Microsoft® Windows®-käyttöjärjestelmää. Lisätietoja tietokoneen käytöstä on sen käyttöohjeissa.
- Tämän käsikirjan kuvitus ei välttämättä vastaa täysin itse laitteen ulkonäköä.
- Tallenna tämä käsikirja varmaan talteen, josta löydät sen mahdollista tulevaa käyttöä varten.



Vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (sovelletaan Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erilliset kierrätysjärjestelmät)

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Se pitää sen sijaan jättää käytössä olevaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein autat estämään sen mahdollisesti aiheuttamat kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle, mikä voisi muussa tapauksessa olla tulos tämän tuotteen väärästä jätekäsittelystä. Materiaalien kierrätys mahdollistaa luonnonvarojen säästämisen. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikalliselta ympäristöviranomaiselta, oman taloutesi jätteet keräävältä yritykseltä tai tämän tuotteen ostoliikkeestä.

Käytettävissä oleva lisälaitte: Autonakkuosovitin/muuntaja

Ei takuuta kadonneesta tai vaurioituneesta datasta

Sony ei anna mitään takuuta datan katoamisen tai vahingoittumisen varalta.

Muistutus

SONY EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA MISTÄÄN SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA TAI MUISTA VAHINGOISTA, KUTEN VOITTOJEN, TULOJEN TAI TIETOJEN MENETYKSESTÄ, TUOTTEEN TAI SIIHEN LIITTYVÄN LAITTEEN KÄYTÖN ESTYMISESTÄ, KÄYTTÄMÄTTÖMYYSAJASTA JA OSTAJAN AJANMENETYKSESTÄ, JOKA LIITTYY TÄMÄN TUOTTEEN, LAITTEEN JA/TAI OHJELMISTON KÄYTTÖÖN TAI JOHTUU SIITÄ.

Tervetuloa!

Onnittelut Sony'n henkilökohtaisen navigointilaitteen hankkimisesta. Lue ennen sen käytön aloittamista huolella läpi tämä käsikirja ja säilytä sitä varmassa tallessa mahdollista tulevaa käyttöä varten.

OMINAISUUKSIA:

- Kytke ja käytä -ominaisuus (Plug & Play)
- Esiasennettu Euroopan kartta (NV-U70T)
- Esiasennettu alueellinen kartta (NV-U50T/U50)
- 15 kieltä valittavana puheopastukseen ja näyttötoimintoon
- 3,5":n korkealaatuinen kosketusnäyttö
- Pitkälle kehitetty 12 rinnakkaiskanavan GPS-vastaanotin
- Laadukas kaiutin
- RDS-TMC-yhteensopiva (Liikennetiedotkanava) (NV-U70T/U50T)
- Paristokäyttö
- Automaattinen himmennystoiminto

Tärkeä tiedote	4
----------------------	---

Käytön aloittaminen 6

Tuotepakkauksen sisällön tarkistaminen	6
Laitteen asentaminen	7
TMC-antennin asentaminen (Vain NV -U70T/U50T)	9
Säädinten sijainti	10
Virran kytkeminen laitteeseen	11
Navigoinnin käynnistäminen	11
GPS-signaalien vastaanotto	11

Perustoiminnot 12

Valikkotoiminnot	12
Näppäimistötoiminnot	12

Reitin haku 13

Määränpään asettaminen ja opastuksen käynnistäminen	13
Määränpään asettaminen muulla tavalla	14
Opastusnäytöt	15

Järjestelmäasetukset 16

Toimitetun ohjelmiston käyttö 17

Kytkeä tietokoneeseen	17
Ohjelmiston ominaisuudet	18

Lisätietoja 18

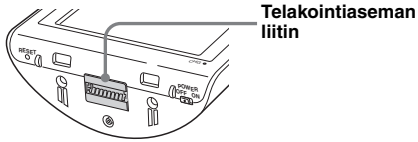
Yleisiä käyttöohjeita	18
Huolto ja kunnossapito	18
Laitteen hävittämistä koskevia huomautuksia	18
Tekniset tiedot	19
Vianetsintä	20
Alkuasetusten palauttaminen	20

Tärkeä tiedote

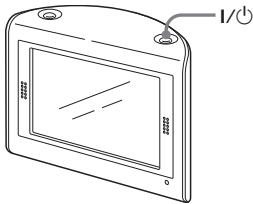
Loukkaantumis- ja onnettomuusriskin välttämiseksi lue seuraava varoitus ennen laitteen asentamista ja käyttöä.

Käsittelystä

- Älä päästä vieraita esineitä putoamaan laitteen telakointiaseman liittimen sisään, koska seurauksena voi olla toimintahäiriö



- Kytke laite päältä I/⏻ -painikkeella, irrota se telakointiasemasta ja irrota sen jälkeen autonakku-sovitin, muuten akusta pääsee vuotamaan turhaan virtaa. Pidä seuraava mielessä.
 - Virran katkaiseminen autosta ei kytke laitetta päältä, ja se kuluttaa edelleen virtaa (sisäänrakennetusta) ladattavasta litiumioniparistosta.
 - Ellei autosi savukkeensytytinliittintä ole kytketty virtalukon ACC-liitimeen, laite kuluttaa virtaa sisäänrakennetusta paristostaan, vaikka sammuttaisitkin auton moottorin.
 - Tarkista CHG-ilmaisin laitteen pohjasta, sen oikeasta laidasta. Siinä palaa valo latauksen aikana.



- Älä altista laitetta tulelle, koska se saattaa aiheuttaa toimintahäiriön.
- Älä päästä vettä tai sadevettä valumaan laitteen sisään, koska seurauksena voi olla toimintahäiriö.
- Mikäli jätät laitteen suoraan auringonvaloon, sen lcd-näyttö saattaa tummua ja eikä näytä kuvaa terävänä. Tämä ei ole toimintahäiriö, ja toiminto palautuu normaalksi näytön lämpötilan laskiessa.
- Pidä mielessä, ettei sisäänrakennettua paristoa voi ladata lämpötila-alueen 5 – 45 °C ulkopuolella.
- Älä säilytä laitetta paikoissa, joiden lämpötila on korkea, koska sen sisäänrakennetun pariston kapasiteetti huononee tai sitä ei voi enää sen jälkeen ladata.

Turvallisuudesta

Yleistä

- Älä kohdista liikaa voimaa laitteeseen tai sen telakointiasemaan, koska se saattaa tällöin pudota esim. jarrupolkimen alle ja aiheuttaa onnettomuuden.
- Reittiopastuksen avulla ajaessasi noudata paikallisia liikennesääntöjä, kuten yksisuuntaisia katuja.
- Älä katsele laitetta ajaessasi. Se on vaarallista, ja seurauksena voi olla liikenneonnettomuus.
- Mikäli sinun pitää käyttää laitetta matkan aikana, pysäytä auto turvalliseen paikkaan ennen laitteen käyttöä.
- Muista ottaa laite mukaasi autosta poistuessasi varkauskien ja auton sisälämpötilan noususta johtuvien vahinkojen estämiseksi.
- Kun autonakku-sovitin ei ole käytössä, irrota se savukkeensytytinpistokkeesta, sillä se saattaa kuluttaa akkua, vaikka auton virta-avain olisikin OFF-asennossa.
- Älä päästä mitään nesteitä räiskymään tai esineitä putoamaan laitteelle.
- Älä aseta telakointiasemaan mitään muita laitteita kuin tämä laite.
- Älä kytke laitteistoon mitään lisälaitteita (autonakku-sovitin, muuntaja tms.) kuin ne, jotka on toimitettu tai joita saa lisätarvikkeina.
- Älä tee laitteeseen muunnoksia.
- Älä pura laitetta paitsi se hävittäessä.

Asennus

- Tarkista ennen laitteen asentamista voimassaolevat paikalliset tieliikennelait ja -säädökset.
- Asenna laite oikein asennusohjeiden mukaisesti. Virheellinen asennus voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Sammuta virta autosta virta-avaimella tai ota virta-avain pois virtalukosta ennen asennuksen aloittamista. Jos laite asennetaan virran ollessa päällekytkettynä, akusta kuluu turhaan virtaa tai seurauksena voi olla oikosulku.
- Varmista, että olet:
 - kiinnittänyt laitteen telakointiasemaan kunnolla.
 - puhdistanut imukupin ja tuulilasin pinnat ennen laitteen kiinnittämistä. Varmista myös, että imukuppi on turvallisesti kiinnitetty tuulilasiin asennuksen jälkeen.
 - lämmittänyt auton sisätilat ja asentanut sen jälkeen telakointiaseman ja laitteen, mikäli auton lämpötila oli sitä ennen ollut matala. Korkealla/ matalalla lämpötilalla tai lämpötilan äkillisellä vaihdoksella on vaikutuksensa imukuppiin.
 - puhdistanut tuulilasin ennen laitteen asentamista, mikäli siihen oli tiivistynyt kosteutta ennen asennusta.
- Muussa tapauksessa laite tai telakointiasema saattaa pudota esim. jarrupolkimen alle ja aiheuttaa onnettomuuden.
- Kerää johdot paikkoihin, joista ne eivät häiritse ajamista.
- Älä käytä laitetta autossa sen USB-johto kytkettynä.

- Kytke autonakkuosovitin ainoastaan telakointiasemaan.
- Älä vahingoita mitään putkia, letkuja, polttoainesäiliötä tai sähköjohtoja laitetta asentaessasi, koska seurauksena voi olla tulipalo tai vaara loukkaantumisesta. Jos poraat reikiä auton eri paneeleihin, tarkista sitä ennen, etteivät mitkään niiden peittämistä osista pääse vahingoittumaan.
- Älä käytä tai muunna mitään tärkeiden auton hallintalaitteiden mutteria tai pulttia, kuten ohjausvuvoston, polttoainesäiliön tai jarru-järjestelmän. Tämä saattaa aiheuttaa tulipalon tai onnettomuuden.
- Asenna johdot huolella, etteivät ne pääse takertumaan tai sotkeutumaan istuinten kiskojen liikkuviin osiin.
- Lisätietoja akun napaisuudesta ja jännitteestä sekä auton turvatyönsä sijainnista saat liikkeestä, josta ostit autosi.

Asennuspaikka

- Asenna laite turvalliseen asennuspaikkaan, jossa
 - se ei estä kuljettajaa näkemästä ulos.
 - se ei estä turvatyönsä toimimista.
 - se ei estä auton hallintalaitteiden, erityisesti ohjauspyörän, vaihdevivun tai jarrupolkimen käyttöä.
 - se ei ole alttiina kuumuudelle/korkeille lämpötiloille.
- Pyydä apua osaavalta asennus- tai huoltohenkilöstöltä, jos et saa kiinnitettyä telakointiasemaa kunnolla autoon.

GPS:stä

GPS-satelliitit (Global Positioning System) lähettävät koko ajan sijaintisignaaleita kaikkialla maailmassa. GPS-antennin vastaanottaessa näitä signaaleita, suunnistuslaitteiden käyttäjät saavat tietää sijaintinsa (leveys- ja pituusasteet sekä korkeussijaintinsa). Tiedot tulee saada 3 satelliitista, jotta kaksiulotteinen (leveys- ja pituusasteet) paikanmääritys onnistuisi, ja 4 satelliittia tarvitaan kolmiulotteiseen (leveys- ja pituusasteet sekä korkeussijainti) paikanmääritykseen. Koska GPS-satelliitteja valvotaan USA:n puolustusministeriöstä, muutaman metrin ja 10 metrin tarkoituksellinen virhemarginaali on olemassa. Tämän johdosta GPS-navigointijärjestelmään saattaa sisältyä 10 – 200 metrin välinen virhe olosuhteista riippuen.

Koska GPS-tiedot vastaanotetaan satelliittien lähettämällä signaaleilla, tietojen vastaanottaminen saattaa olla mahdotonta tai vaikeaa seuraavissa paikoissa:

- Tunneleissa tai maan alla



- Moottoritien alapuolella



- Korkeiden rakennusten välissä



- Suurten, tiheiden lehtipuulatuvojen välissä



Pysäköi autosi alkuperäisen asennuksen jälkeen turvalliseen, avoimeen paikkaan (vältä korkeita rakennuksia yms.) aina 20 minuutiksi, jotta GPS-signaalit voitaisiin vastaanottaa ennen navigointijärjestelmän käyttöä. Järjestelmä edellyttää toimiakseen signaalien vastaanottamista vähintään 3 GPS-satelliitista, jotta se pystyisi laskemaan auton sijainnin tarkasti.

Huomautus

GPS-signaalien vastaanotto vie aikaa siitä, kun laitteisto kytketään päälle sen jälkeen kun päävirta on katkaistu, kun sisäänrakennettu paristo on täysin tyhjä tai kun laitteen alkuasetukset on palautettu.

Ohjelmistoa koskeva huomautus

Lue seuraavat ohjeet huolella läpi ennen käytön aloittamista.

- Tekijänoikeuslait kieltävät ohjelmiston ja sen käsikirjan kopioimisen osittain tai kokonaan sekä ohjelmiston vuokraamisen ilman tekijänoikeuksien haltijan lupaa.
- Jos tässä ohjelmassa ilmenee valmistusvirheestä johtuva vika, Sony vaihtaa sen toimivaan tai hyvittää sen oman valintansa valinnan mukaan. Sony ei kuitenkaan ota muuta vastuuta.
- Tämän tuotteen mukana toimitettua ohjelmistoa ei voi käyttää muiden laitteiden kanssa kuin sen, jonka kanssa se on suunniteltu käytettäväksi.
- Pidä mielessä, että jatkuvista laadunparantamispyrkimyksistä johtuen ohjelmiston tekniset yksityiskohdat voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Kartalla olevien teiden nimet ja muut nimet saattavat poiketa niiden todellisista nimistä.
- Takuu ei ulotu vaihtamiseen tai hyvitykseen typografisten virheiden ja laiminlyöntien tai ohjelmistossa olevan muun asettelun poikkeavuuden vuoksi.
- Karttatietoja ei saa ilman tekijänoikeuksien haltijan lupaa edes osittain kopioida eikä käyttää missään muodossa.
- Levyn sisältöä voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

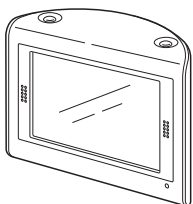
Käyttämällä laitetta käyttäjä suostuu edellä mainittuihin ehtoihin.

Käytön aloittaminen

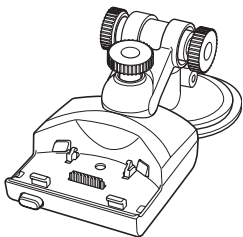
Tuotepakkauksen sisällön tarkistaminen

Tarkista tuotepakkauksen sisältö.

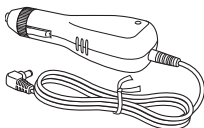
- Päälaite (1)



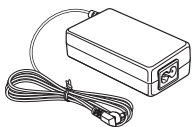
- Telakointiasema*¹ (1)



- Autonakkusovitin (1)



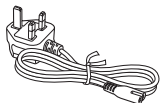
- Muuntaja (1)



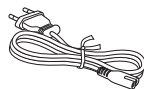
- Virtajohdot
– Malli NV-U70TW/U70TC*² (2)



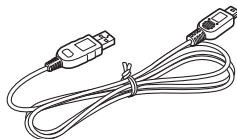
- Malli NV-U50TG/U50G*² (1)



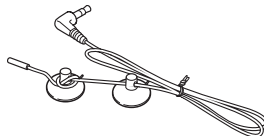
- Malli NV-U50F/U50D/U50I/U50A/U50B/
U50S/U50N*² (1)



- USB-johto (1)



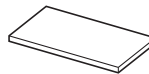
- TMC-antenni (1)/imukupit (2)
(Malli NV-U70T/U50T)



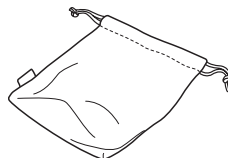
- Kiinnitysteippi (1)



- Pehmuste (1)



- Kantopussi (1)



- Sovellusohjelmistolevy (CD-ROM) (1)
(Malli NV-U50T/U50)



- Sovellusohjelmistolevy (DVD-ROM) (1)
(Malli NV-U70T)



- Pikakäynnistysopas (1)
- Takuukortti (1)
- Käyttäjärekisteröintikortti (1)
- LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSISOPIMUS (1)

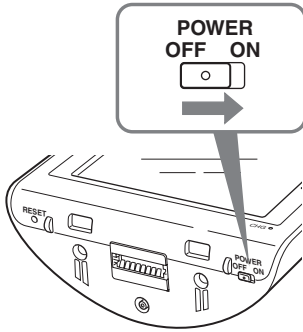
*¹ NV-U70T/U50T:n vasemmassa kyljessä on TMC-antenniliitäntä.

*² Mallinimi on kirjoitettu päälaitteen pohjassa olevaan nimitarraan.

Laitteen asentaminen

Päävirtakytkimestä

Kytke ennen asentamista virta laitteeseen siirtämällä POWER-kytkin ON-asentoon.



Tämän jälkeen virta kytketään päälle/päältä laitteen oikeassa yläkulmassa olevalla I/ON -painikkeella.

Huomautuksia

- Pidä virta päällekytkettynä päävirtakytkimestä, ellei laitetta tulla käyttämään vähintään 3 kuukauteen.
- Jos kytket virran päältä päävirtakytkimellä, GPS-signaalien vastaanottaminen saattaa kestää jonkin aikaa laite seuraavan kerran päälle kytkettäessä.

Imukuppien asentamisesta.

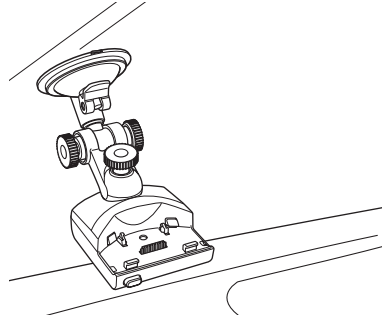
Valitse ennen asennuksen aloittamista tuulilasista asennuspaikka, joka näkyy hyvin kuljettajalle estämättä tätä näkemästä tietä, ja tarkista, että kaikki asennuspinnat ovat puhtaita ja kuivia.

Lisävarusteena saatava telakointiasema NVA-CU3T/CU3 voidaan myös asentaa alla kuvattuja ohjeita seuraamalla.

Huomautuksia

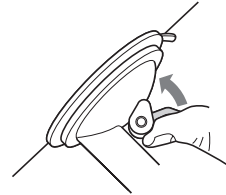
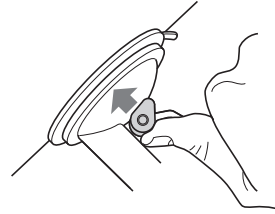
- Asenna laite turvalliseen paikkaan, jossa ei estä GPS-signaalien vastaanottoa.
- Irrota ja aseta paikalleen telakointiasema säännöllisin väliajoin, koska imukuppien tehoon vaikuttavat korkeat/matalat lämpötilat, ahkera käyttö, yms.
- Jätä sopiva väli telakointiaseman ja kojelaudan väliin laitetta asennettaessa.

1 Kiinnitä telakointiasema tuulilasiin Esimerkkikuva valmiiksi asennetusta telakointiasemasta.

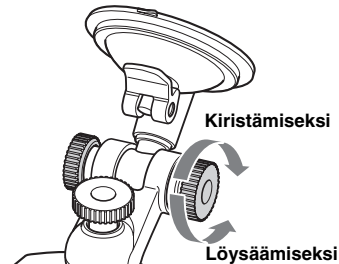


Suorita kohdat 1 – 3 asennuksen loppusuorittamiseksi.

- 1 Puhdista ja kuivaa imukupin pinta.
- 2 Paina imukupin keskikohtaa lujasti tuulilasia vasten kupin sisällä olevan ilman poistamiseksi, ja paina sen jälkeen kytkintä.



- 3 Pitäen samalla kiinni vasemmanpuoleisesta nupista* irrota oikeanpuoleinen nuppi ja aseta arviomääräisesti pystykulma sekä kiristä nupista telakointiasema siihen asentoon.
*Vasenta nuppia ei voi kiertää.



jatkuu seuraavalla sivulla →

Mikäli haluat kiinnittää telakointiaseman tuulilasiin pysyvästi

Imukuppi on altis sekä korkeiden että matalien lämpötilojen vaikutukselle ja saattaa irrota. Mikäli haluat kiinnittää telakointiaseman tuulilasiin pysyvästi, käytä toimitettua kiinnitysteippiä imukupissa.

Mikäli telakointiaseman pohja koskettaa kojelautaan

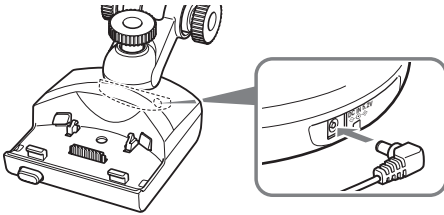
Kiinnitä toimitettu suojapehmuste paikalleen. Leikkaa suojapehmuste sopivan kokoiseksi ennen sen kiinnittämistä.

Huomautus

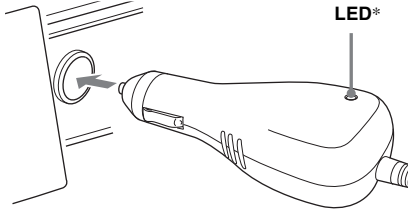
Kiinnitysteippiä on vaikea irrottaa sen jälkeen kun se on kerran kiinnitetty.

2 Kytke telakointiasema savukkeensytytinkiitäntään.

- 1 Kytke autonakkuosovitin telakointiaseman takaosan DC IN 5,2 V -liitäntään.



- 2 Kytke autonakkuosovittimen toinen pää kunnolla savukkeensytytinkiitäntään.

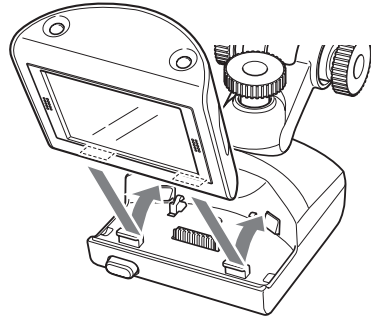


* Valo syttyy palamaan virta virta-avaimella asennuksen jälkeen sytytettäessä.

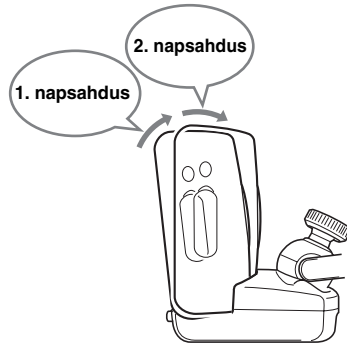
Huomautus

Savukkeensytytinkiitäntän koosta tai muodosta johtuen tätä kytkentää ei aina ole mahdollista suorittaa.

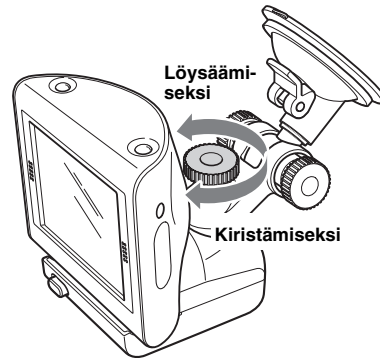
- 3 Kohdista laitteen alaosaan kaksi aukkoa telakointiaseman tappeihin, ja aseta laite paikalleen, jolloin se napsahtaa kiinni.



Tarkista, että laite on kunnolla lukittunut telakointiasemaan (2 napsahdusta).



- 4 Löysää keskinuppia ja hienosäädä kulmaa, jotta voisit katsella näyttöä sopivasta katselukulmasta, ja kiristä se kunnolla kiinni uudelleen.

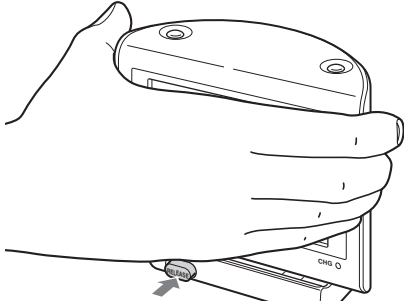


Vihje

Voit myös kytkeä laitteen virtalähteeseen toimitetulla muuntajalla.

Laitteen irrottamiseksi telakointiasemasta.

- 1 Pidä kiinni navigointilaitteesta ja paina telakointiaseman **RELEASE**-painiketta.



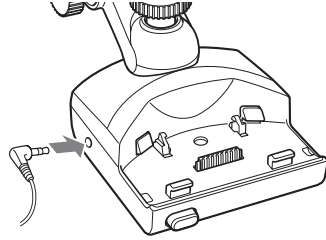
Laite irtoaa telakointiasemasta.

- 2 Ota laite pois telakointiasemasta.

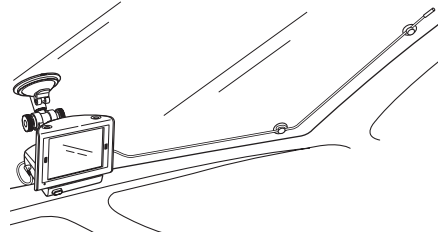
TMC-antennin asentaminen (Vain NV -U70T/U50T)

Asenna TMC-antenni paikalleen liikennetiedotteiden kuuntelemiseksi RDS-TMC-kanavalta (Liikennetiedotekanava).

- 1 Aseta TMC-antenni telakointiaseman vasemmassa kyljessä olevaan TMC-antenniliitäntään.

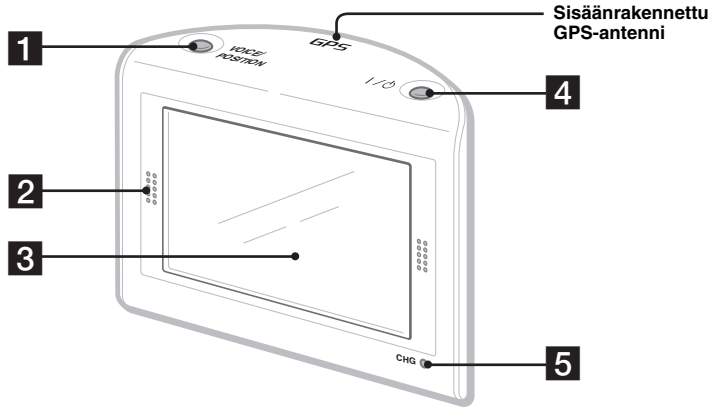


- 2 Kiinnitä päätyimukuppi tuulilasiin, ja toinen imukuppi siten, että johto muodostaa 2 suoraa linjaa.

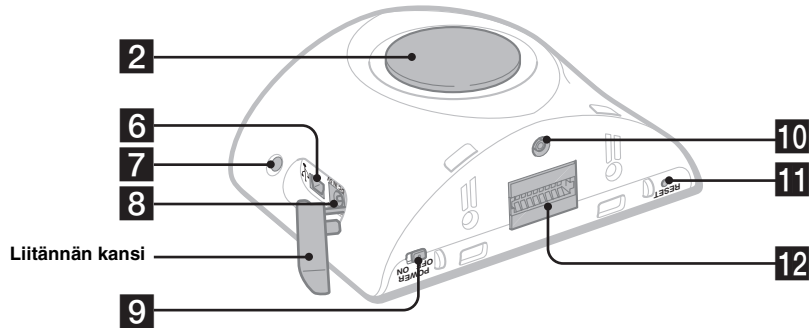


Säädinten sijainti

Etu:



Taka:



Lue yksityiskohtaisempia tietoja nimien jälkeisiltä sivuilta.

- 1 VOICE/POSITION-painike**
Reittiopastuksen aikana:
Seuraavan ääniohjeen kuunteleminen.
Kartan vieritystilassa:
Nykyisen sijainnin näyttäminen
- 2 Kaiutin**
Toistaa ohjeet ja varoitukset.
- 3 Näyttö/kosketusikkuna**
- 4 I/O (virta/valmiustila) -painike 11**
Laitteen päälle/päältäkytkeminen.
- 5 CHG (pariston lataus) -ilmaisim 8**
Palaa punaisena latauksen aikana.

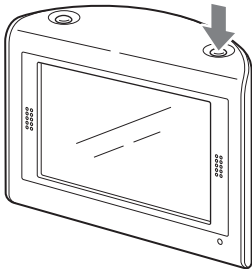
- 6 USB-liitin 17**
Tietokoneen kytkeminen USB-johdolla.
- 7 Automaattisen himmentimen tunnistin**
Yksityiskohtaisia tietoja automaattisesta himmennystoiminnosta on toimitetussa pdf-käsikirjassa.
- 8 DC IN 5V -liitäntä**
Muuntajan liitäntä.
- 9 POWER-kytkin 7, 20**
Virran päälle/päältäkytkeminen
- 10 Ulkoinen GPS-antenniliitäntä ***
- 11 RESET-painike 20**
- 12 Telakointiaseman liitin**

* Ei sisälly toimitukseen

Virran kytkeminen laitteeseen.

Tarkista etukäteen, että oikealla laitteen pohjassa oleva POWER-kytkin on ON- asennossa (s. 7)

1 Paina I/☰ -painiketta.



Laitteen päältäkytkemiseksi

Paina I/☰ -painiketta.

Laitte siirtyy valmiustilaan virrankulutuksen vähentämiseksi.

Huomautus

Ota laite pois telakointiasemasta ja irrota autonakkuosoviitin siitä akun turhan kulumisen välttämiseksi silloin kun laitetta ei käytetä.

Navigoinnin käynnistäminen

1 Kun laite on kytketty päälle, kosketa kosketusnäytöstä haluttua kieltä.

Varoitusnäyttö tulee esiin.

2 Lue varoitusnäyttö ja kosketa sen jälkeen kohtaa "Agree".

Ohjenäytöt tulevat näkyviin.

3 Kosketa kohtaa ▼ seuraavaan kohtaan siirtymiseksi.

Ylävalikko tulee esiin.

GPS-signaalien vastaanotto

Pysäköi autosi alkuperäisen asennuksen jälkeen turvalliseen, avoimeen paikkaan (vältä korkeita rakennuksia yms.) aina 20 minuutiksi, jotta GPS-signaalit voitaisiin vastaanottaa ennen navigointijärjestelmän käyttöä. Järjestelmä edellyttää toimiakseen signaalien vastaanottamista vähintään 3 GPS-satelliitista, jotta se pystyisi laskemaan auton sijainnin tarkasti.

Voit tarkistaa GPS-tilan näytöstä.

GPS-tilan ilmaisim*



* Syttyy palamaan kirkkaanvihreänä silloin kun signaalin vastaanottotaso riittää navigointiin. Syttyy palamaan tummanvihreänä signaalin kadottua.

Perustoiminnot

Järjestelmän tavalliset käyttötavat kuvataan seuraavassa.

Tavallisimmat toiminnot voidaan suorittaa kosketusnäytöltä. Kosketa esillä olevia kuvakkeita kevyesti sormellasi.


Huomautus

Älä paina näyttöä liikaa voimaa käyttäen tai paina sitä millään terävällä esineellä, kuten kynällä tms.

Valikkotoiminnot

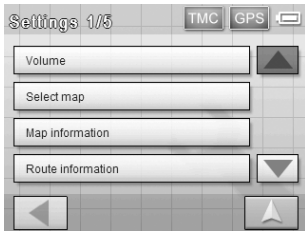
Voit tehdä valikkoyksikköjen asetukset seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1 Näytä ylävalikko.

Kosketa karttanäytön ollessa esillä karttaa. Kosketa valikkonäytöstä  -painiketta kartan esiin saamiseksi ja kosketa sen jälkeen karttaa.

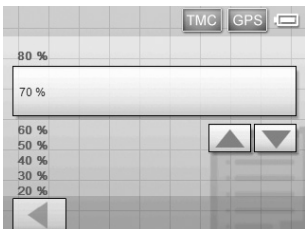


2 Kosketa riviä "Settings" ja sen jälkeen haluttua yksikköä.



3 Vieritä listaa -painikkeilla, ja kosketa sen jälkeen haluttua asetusyksikköä.


Esim: Äänenvoimakkuuden asetusnäyttö




4 Tee haluttu asetus.

Valitse koskettelemalla haluttu asetus tai kirjoitettavat kirjainmerkit.

Valikkokäytön aikana:

Kosketa  -painiketta edelliseen näyttöön palaamiseksi.

Kosketa valikkovalinnan peruuttamiseksi  -painiketta (auton nykyisen sijainnin kertova näyttö tulee esiin).

Huomautus

Valikkoyksiköt ja asetustoiminnot poikkeavat toisistaan valitusta valikkoyksiköstä riippuen.

Näppäimistötoiminnot

Näppäimistönäyttö tulee esiin, kun sinun pitää kirjoittaa tekstiä.

Sinun tarvitsee ainoastaan kirjoittaa kirjainmerkit isoina kirjaimina, koska järjestelmä automaattisesti muuntaa ne sopiviksi kirjainmerkeiksi. Voit tarvittaessa käyttää erikoismerkkejä (esim. lisätessäsi tallennettavan määränpään nimen).

Matkapuhelimen näppäimistönäyttö


Vaihtoehdot




Halutessasi	Kosketa
kirjoittaa aakkosnumeerisen kirjainmerkin	vastaavaa näppäintä (esim. "ABC") -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu kirjainmerkki korostuu näppäimistön yläpuolella olevasta rivistä.
kirjoittaa numeron	"NUM"-painiketta siirtyäksesi numero-näppäimistöön, ja paina sen jälkeen haluttua näppäintä ja "ABC"-näppäintä siirtyäksesi takaisin kirjainnäppäimistöön.
näppäillä välilyönnin	"_ "

poistaa jonkin kirjainmerkin	"←"
valita vaihtoehdon	▲/▼ -painikkeita listan vierittämiseksi, ja sen jälkeen haluttua vaihtoehtoa valinnan vahvistamiseksi.

nähdä listan kaikkista vaihtoehdoista	"List"
---------------------------------------	--------

Voit valita näppäimistöä joko matkapuhelimen näppäimistön tai kirjainmerkinäppäimistön (aakkosellinen). Kosketa  -painiketta kirjainmerkinäppäimistöön siirtymiseksi. Kirjainmerkinäppäimistöä käytetään samalla tavalla kuin matkapuhelimen näppäimistöä, paitsi silloin kun:

- kirjoitetaan kirjainmerkki (kosketa halutun kirjainmerkin näppäintä).
- kirjoitetaan erikoismerkki (kosketa "SYM"-painiketta siirtyäksesi erikoismerkinäppäimistöön, kosketa "ABC"-painiketta siirtyäksesi takaisin kirjainmerkinäppäimistöön).

Kosketa  -painiketta siirtyäksesi takaisin matkapuhelinnäppäimistöön.

Reitin haku

Laitte etsii reitit automaattisesti sen jälkeen kun määränpää on asetettu.


Tarkista ennen toiminnon käynnistämistä, että GPS-signaalien voimakkuus on riittävä navigointiin (s. 11).

Määränpään asettaminen ja opastuksen käynnistäminen

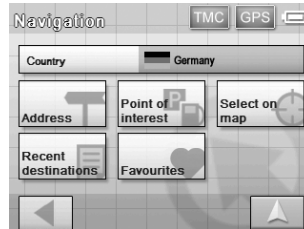
Reitin hakutoiminto ja reittiopastuksen käynnistäminen selostetaan seuraavassa. Esimerkkinä kuvataan tässä määränpään asettaminen osoitteen mukaisesti. Yksityiskohtaisia tietoja määränpään asettamisesta toisella tavalla on kappaleessa luee "Määränpään asettaminen muulla tavalla", s. 14.

Turvallisuutesi takaamiseksi pysäköi autosi johonkin turvalliseen paikkaan, ja kirjoita sen jälkeen määränpäättäsi koskevat tiedot ennen matkaan lähtöä.

1 Ota esiin ylävalikko.

Kosketa karttanäytön ollessa esillä karttaa. Kosketa valikkonäytöstä  -painiketta kartan esiin saamiseksi ja kosketa sen jälkeen karttaa.

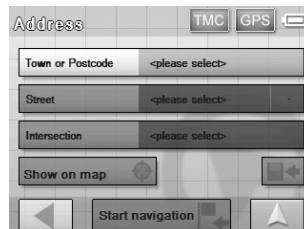
2 Valitse "New Destination" → "Navigation".



3 Valitse haluttu maa koskettamalla "Country"-kenttää.

Ainoastaan parhaillaan käytettävän kartan maat ovat valittavissa.

4 Valitse "Address".



5 Osoitetietojen kirjoittaminen

Lisätietoja kirjainmerkkien kirjoittamisesta on kappaleessa lue "Näppäimistötoiminnot", s. 12.

Kosketa vastaavaa kirjoituskenttää kirjoittaaksesi alla olevia yksiköjä koskevat tiedot.

"Town or Postcode"

Kirjoita kaupungin nimi tai postinumero.

"Street"/"–"

Kirjoita kadun ja (jos tiedossa) talon numero. Ellei talon numero ole tiedossa, "–"-kenttä passivoituu.

"Intersection"

Kirjoita risteävän kadun nimi, jos haluat sen määränpääksi.

6 Valitse "Start navigation".

Reittivaihtoehdon valintänäyttö tulee esiin.

Lisätietoja reittivaihtoehtojen valitsemisesta on toimitetussa pdf-käsikirjassa.

7 Valitse uudelleen "Start navigation".

Karttanäyttö tulee näkyviin, reitti lasketaan ja reittiopastus käynnistyy.

Määränpään asettaminen muulla tavalla

Voit myös asettaa määränpään ja hakea reittejä seuraavilla tavoilla.

Valitse ylävalikosta halutut yksiköt seuraavassa järjestyksessä, ja valitse sen jälkeen (tarvittaessa) "Start navigation".

Yksityiskohtaisia tietoja on toimitetussa pdf-käsikirjassa.

Lähialueen haku

Hakee reittejä mielenkiintoisiin paikkoihin, kuten ravintoloihin, hotelleihin yms., jotka sijaitsevat lähellä auton nykyistä sijaintia.

Koti

Hakee reittejä kotiin silloin sen osoite on rekisteröity.

"New Destination" → "Home"

Mielenkiinnon kohde

Etsii reittejä haluttuihin paikkoihin kuten ravintola, hotelli tms., valitsemalla luokan/luokat ja oikean määränpään listalta.

Valitse "New Destination" → "Navigation" → "Point of interest", ja sen jälkeen jokin seuraavista vaihtoehdoista, joilla voit rajata tarkemmin hakualueen.

"---nearby"

Hakee valitun etäisyyden sisällä kartan keskipisteestä olevia kohteita.

"---nationwide"

Hakee valitusta maasta.

"---in a town"

Hakee valitusta kaupungista.

Valinta kartalta

Hakee reittejä asettamalla kohteen suoraan näytön kartalta.

"New Destination" → "Navigation" → "Select on map"

Viimeksi valitut määränpää

Hakee reittejä hiljattain valittuihin määränpäihin.

"New Destination" → "Navigation" → "Recent destinations"

Suosikit

Hakee reittejä tallennettuun määränpäähän.

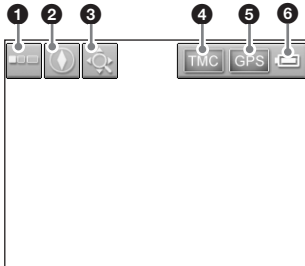
"New Destination" → "Navigation" →

"Favourites"

Opastusnäytöt

Kun reitti on laskettu, visuaalinen opastus opastaa sinut määränpään ääniopastuksen ohella.

Kartan työkaluvalikkoa koskevia tietoja



- 1 Työkaluvalikon esiin ottaminen/sulkeminen
- 2 2-ulotteisen kartan näyttösuunnan vaihtaminen (pohjoinen ylhäällä/kulkusuunta ylhäällä)
- 3 Kartan vierityssuunnan vaihtaminen
- 4 TMC-tietojen katselu.*
- 5 Yksityiskohtaisten GPS-tietojen katselu
- 6 Näyttää pariston tilan.

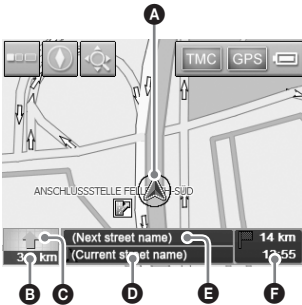
* Vain NV-U70T/U50T.

Vastaanoton ajaksi ilmaisimeen syttyy kirkas oranssin valo.

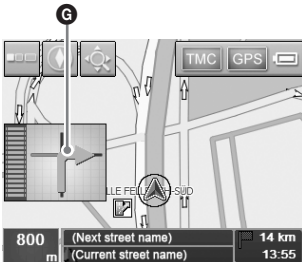
Ilmaisimessa palaa tumma oranssin valo silloin kun vastaanottoa ei ole.

2D-karttanäyttö

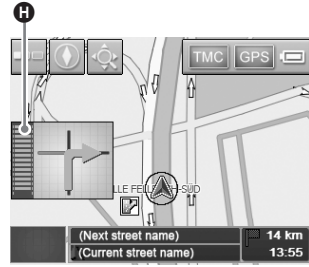
Ajo suoraan eteenpäin



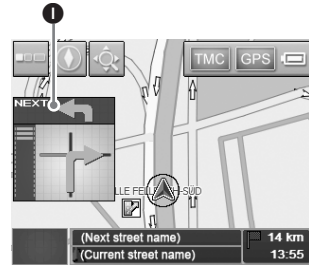
Risteys lähesty



Risteys lähesty (lähempänä)



Seuraava opastus välittömästi risteyskän jälkeen



- A Nykyinen sijainti
- B Etäisyys seuraavaan käännöksen
- C Seuraava ajosuunta
- D Parhaillaan ajettavan kadun nimi
- E Seuraavan kadun nimi
- F ETA (Arvioitu saapumisaika)/Etäisyys määränpäähen
- G Seuraavaa käännostä koskeva ohje
- H Palkki-ilmaisimien etäisyydestä seuraavaan käännöksen
- I Seuraavan jälkeinen ohje

3D-karttanäyttö


Voit asettaa 3D-karttanäytön asetusvalikosta (s. 16).

Reittinäytön tarkistaminen

Pystyt tarkistamaan koko reitin määränpäähen. Valitse koko reitin näyttämiseksi ylävalikosta "Route" → "View route."



jatkuu seuraavalla sivulla →

Kartan vieritystila

Voit valita, asetatko vai et kartan vieritystilaan karttanäytöstä koskettamalla  -painiketta reittiopastuksen aikana.

Kartan vieritystilan aikana hiusristikko näkyy kartalla ja voit vierittää karttaa vetämällä sitä näytöstä.



Säädä kartan mittakaava +/- -painikkeilla. Aseta hiusristikon ristikohta haluttuun paikkaan, ja kosketa  -painiketta saadaksesi esiin kartan vieritystilan valikon, josta voit asettaa valitun kohdan esimerkiksi määränpääksi. Palaa auton nykyisen sijaintikohdan näyttöön koskettamalla  -painiketta.

Järjestelmäasetukset

Useat järjestelmäasetukset ja muisti voidaan konfiguroida.

Valitse ylävalikosta "Settings" ja sen jälkeen haluttu yksikkö alla näkyvistä halutun asetuksen tekemiseksi niihin.

Yksityiskohtaisia tietoja on toimitetussa pdf-käsi kirjassa.

Äänenvoimakkuus

Ääniopastuksen äänenvoimakkuuden säätö.

Huomautus

Jos laitetta käytetään sisäänrakennetulla paristolla, suurin mahdollinen äänenvoimakkuus on 70 %, vaikka asetus olisikin asetettu suuremmaksi (esim. 80 %). Tämä ei koske tapauksia, joissa navigointilaitetta käytetään autonakulla tai muuntajalla.

Kartan valinta

Laitteeseen tallennetun kartan valinta.

Karttatiedot

Infopalkin (näytetään kartan alaosassa), mielenkiinnon kohteiden (POI) kuvakkeiden ja kartan kadunnimien näyttäminen/piilottaminen.

Reittitiedot

ETA-tietojen (Arvioitu saapumisaika) ja etäisyyden määränpähän näyttäminen/piilottaminen

Liikennemerkkitiedot

Kartan moottori/valtateiltä poistumista osoittavien liikennemerkkien* näyttäminen/piilottaminen¹.

Valotunnistin

Automaattisen himmentimen tunnistimen herkkyyden säätö.

Graafinen näyttö

Kartan kirkkauden ja värien asetus.

Kosketusnäytön kalibrointi

Kosketusnäytön kosketusherkkyyden asetus.

Automaattitila

Kartan oletusnäytön (2D tai 3D) valinta; vaihtaa automaattisesti kartan mittakaavan ajonopeudesta riippuen (konfiguroitavissa 2- tai 3-ulotteiseksi); kartan oletussuunnan valinta 2D-karttanäytölle (pohjoinen ylhäällä tai ajosuunta ylhäällä).

Reittivaihtoehdot

Reitin ensisijaisen hakuperusteen (aika- tai etäisyysoptimoitu) valinta; moottoriteiden, lautasatamien tai tullimaksuteiden salliminen/välttäminen reitillä.

Kulkureitti

Seuraavan etapin automaattinen näyttö, kun edellinen määränpää on saavutettu.

Aikavyöhyke

Parhailtaan ajettavana aikavyöhykkeen valinta; siirtyminen kesä- ja talviaikojen välillä. Vaikka GPS asettaisikin oikean ajan automaattisesti, aikavyöhyke tulee asettaa arvioidun saapumisajan (ETA) näyttämiseksi tarkasti.

Aikanäyttötapa

12 tai 24 tunnin aikanäytön valitseminen; etäisyysyksikön (kilometrit/mailit) valinta.

Kielen valinta

Halutun kielen valinta näytön ja ääniopastuksen kieleksi.

Kotiosoite

Kotiosoitteesi rekisteröinti.

Radion mykistys*2

Radioäänen vaimentaminen.

Esittelytila

Esittelytilan käynnistys.

Tuotetiedot

Laitetietojen, kuten nimen, version yms. sekä ohjeiden esittäminen.

*1 Tulee esiin ainoastaan silloin kun se sisältyy karttatietoihin.

*2 Ainoastaan silloin kun lisävarusteena saatava "Car Install Kit XA-49FM" -asennussarja on kytketty autostereoiden "Radio muting" -liitäntään.

Huomautus

Karttatietojen mukaisesti annetut varoitukset eivät ole välttämättä oikeita tietöiden yms. takia. Kullakin liikennetilanteella ja tielainsäädännöllä on aina etusija navigointijärjestelmän antamiin tietoihin nähden.

Toimitetun ohjelmiston käyttö

Toimitetun ohjelmiston tärkeimmät toiminnot esitellään seuraavassa.

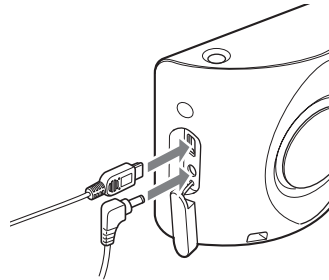
Yksityiskohtaisia tietoja on toimitetussa pdf-käsikirjassa.

Käyttöjärjestelmävaatimukset

- Käyttöjärjestelmä:
Windows 98SE/2000/ME/XP
- Cd/dvd-rom-asema
- USB-portti
- CPU: 150 MHz:n miniminopeus (suositus)

Kytkeä tietokoneeseen

- 1 Kytke laite muuntajalla ja virtajohdolla virtalähteeseen.**
- 2 Kytke laite tietokoneeseen USB-johdolla.**
Kytke USB-johdon pienempi liitin laitteen USB-liitäntään ja suurempi tietokoneen USB-porttiin.



jatkuu seuraavalla sivulla →

Ohjelmiston ominaisuudet

PC-liitännän ohjelmiston asennus

PC-liitännän ohjelmisto (ActiveSync) voidaan asentaa.

Esiasesnetun kartan varmuuskopio ja palauttaminen (Vain NV-U50T/U50)

Laitteeseen esiasennetuista kartoista voidaan ottaa tietokoneella varmuuskopio, joka voidaan sen jälkeen tarvittaessa siirtää navigointilaitteeseen sen tahattoman poistamisen yms. jälkeen.

Kartan hallinta

Karttatiedot voidaan siirtää laitteelle toimitetulta tai lisävarusteena saatavalta dvd-rom-levyltä. Tietoja siirrettäessä voit joutua poistamaan tarpeettomat karttatiedot laitteesta muistitilan vapauttamiseksi.

Kielten hallinta

Navigointilaitteeseen voidaan siirtää näyttökielenä ja ääniopastuksessa käytettävien kielten tiedot toimitetulta cd/dvd-rom-levyltä, ja tarpeettomat kielitiedot voidaan poistaa laitteesta.

Käsikirjan tutustuminen

Voit lukea pdf-formaatissa olevan käsikirjan.

Tukilinkki

Sonyn navigoinnin tukisivulle on helppo päästä. Käy tällä teknisen tuen sivulla esimerkiksi noutamassa normaalien tai kiinteiden ohjelmistojen päivitykset tai lukemassa usein kysytyjä kysymyksiä tms.

Sovellusohjelmiston uudelleen asentaminen

Laitteeseen asennettu navigointiohjelmisto voidaan asentaa uudelleen toimitetulta cd/dvd-levyltä, mikäli se esimerkiksi poistetaan vahingossa.

Lisätietoja

Yleisiä käyttöohjeita

Jos autosi on ollut pysäköitynä suorassa auringonpaisteessa, odota laitteen jäähtymistä ennen seuraavaa käyttöä.

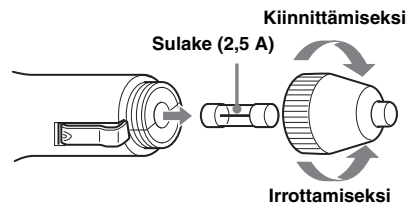
Kosteuden tiivistyminen

Laitteen näytön sisään voi sateisella ilmalla tai hyvin kosteassa ilmastossa tiivistyä kosteutta. Jos näin käy, laite ei toimi kunnolla. Siirrä tällöin oikealla laitteen pohjassa oleva POWER-kytkin OFF-asentoon ja anna laitteen "kuivua" noin tunnin ajan kosteuden haihduttamiseksi.

Huolto ja kunnossapito

Sulakkeen vaihto

Autonakkuosovittimen sulaketta vaihdettaessa pitää sulakkeen olla ampeeriluvultaan sama kuin alkuperäinen. Jos sulake palaa, tarkista ensin virtaliitännät ja vaihda sitten sulake. Jos sulake palaa uudestaan vaihdon jälkeen, voi vika olla itse laitteessa. Ota tällöin yhteyttä lähimpään Sonya myyvään liikkeeseen.



Varoitus

Älä koskaan käytä sulaketta, jonka ampeeriluku on suurempi kuin laitteen mukana toimitetun sulakkeen, sillä seurauksena voi olla laitteen vaurioituminen.

Laitteen hävittämistä koskevia huomautuksia

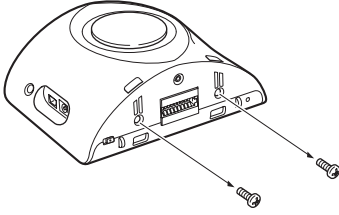
Ota pois laitteesta sisäänrakennettu litiumioniparisto ennen laitteen hävittämistä, ja vie paristo uudelleenkierrätyskeskukseen. Pariston poistomenettely selostetaan seuraavassa.

Huomautus

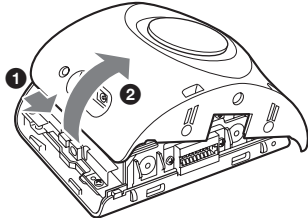
Älä koskaan pura laitetta paitsi se hävitettäessä.

- 1 Kytke virta päältä päävirtakytkimestä siirtämällä POWER-kytkin OFF-asentoon.
- 2 Irrota liitännän kansi (s. 10).

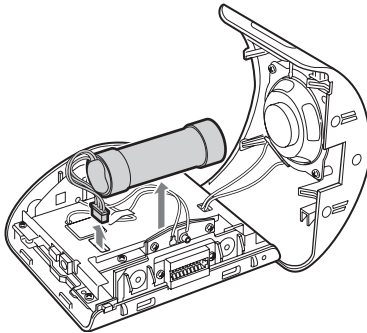
3 Irrota laitteen pohjasta 2 ruuvia ruuvimeisselillä.



4 Siirrä takakanntta, ja nosta se pois



5 Ota pois paristo.



6 Eristä liitin teipillä.

Litiumioniparistoa koskevia huomautuksia

- Pidä paristo lasten ulottumattomissa.
- Älä tartu paristoon metallipinseteillä. Seurauksena voi olla oikosulku.

VAROITUS

Paristo saattaa räjähtää sitä väärin käsiteltäessä.

Älä lataa tai pura paristoa tai heittä sitä tuleen.

Tekniset tiedot

Päälaite

Käyttölämpötila: 5 – 45 °C

Käyttöjännite: DC 5 V

(muuntajasta)

Liitännät:

Telakointiaseman liitin

DC IN 5 V -liitäntä

USB-liitin

Ulkoinen GPS-antenniliitäntä

Kaiutin: 2-tiekaiutin

Virrrankulutus: Noin 0,5 A

Mitat: Noin 104,7 × 87,5 × 42,9 mm (l × k × s)

Paino: Noin 310 g

Näyttö

Järjestelmä: Lcd-näyttö

Käyttöjärjestelmä: a-Si TFT -

aktiivimatriisijärjestelmä

Mitat: 3,5" (4:3)

70,1 × 52,6, 87,6 mm (k × l, s)

Kuvapistemäärä: 230,400 (960 × 240) kuvapistettä

Telakointiasema

Käyttölämpötila: 5 – 45 °C

Käyttöjännite: DC 5,2 V

(toimitetusta 12 V:n autonakkuosovittimesta

(miinusmaa))

Liitännät:

Laiteliitäntä

DC IN 5,2 V -liitäntä

TMC-antenniliitäntä (Vain NV-U70T/U50T)

Vastaanottotaajuus: 87,5 – 108,0 MHz

(Vain NV-U70T/U50T)

Valinnaiset lisävarusteet

Ulkoinen GPS-antenni: VCA-41

TMC Car Cradle Kit -telakointiasema: NVA-CU3T

Car Cradle Kit -telakointiasema: NVA-CU3

Autoon asennussarja: XA-49FM

Euroopan karttapaketti NVD-DU3

(Malli NV-U50T/U50)

Ulkonäköä ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.



- Tiettyjen osien juottamiseen on käytetty lyijytöntä juotosmetallia. (enemmän kuin 80 %)
- Halogeenoituja liekinestoaineita ei ole käytetty tietyissä painetuissa langoituslevyissä.
- Halogeenoituja liekinestoaineita ei ole käytetty koteloissa.
- VOC (haittava orgaaninen yhdiste) -vapaaat kasvösöljypohjaisista mustetta on käytetty pakkausteksteihin.
- Pakkauspehmusteissa ei ole käytetty polystyreenivaahdotuovia.

Vianetsintä

Seuraava viantarkistusluettelo auttaa sinua selvittämään käytön yhteydessä mahdollisesti ilmenevät ongelmat.

Tarkista ennen seuraavan tarkistuslistan läpikäymistä liitännät ja käyttömenettelyt.

Näytön toimintokuvakkeet eivät toimi.

Toiminnon käynnistyminen saattaa kestää jonkin aikaa kartan tullessa esiin.

Virta ei kytkeydy laitteeseen.

- Tarkista, että oikealla laitteen pohjassa oleva POWER-kytkin on ON-asennossa.
- Lataa sisäänrakennettu paristo (s. 8)
- Tarkista, että olet kiinnittänyt laitteen telakointiasemaan kunnolla (s. 8).

Sisäänrakennettua paristoa ei voi ladata.

- Tarkista, että oikealla laitteen pohjassa oleva POWER-kytkin on ON-asennossa.
- Muuntajaa käytettäessä irrota se virtalähteestä ja kytke se uudelleen paikalleen.
- Sisäänrakennettua litiumioniparistoa voidaan ladata lämpötiloissa 5 – 45 °C. Paristoa ei voi ladata, mikäli lämpötila nousee laitteen sisällä suoralle auringonpaisteelle altistumisen tms. takia. Tämä ei ole toimintahäiriö.

GPS-signaalia ei saada vastaanotetuksi.

- Laite ei pysty vastaanottamaan GPS-signaalia edessä olevan esteen takia.
 - Aja auto paikkaan, jossa signaalit saadaan vastaanotetuksi kunnolla.
- GPS-signaalin vastaanotto on heikko.
 - Tarkista GPS-tiedot
 - Lisävarusteena saatava ulkoinen GPS-antenni VCA-41 voidaan tarvita lämmitettyä tai lämpöä heijastavaa tuulilasia varten.
- GPS-antennin edessä on este.
 - Asenna laite paikkaan, jossa auton kori tms. ei estä signaalin kulkua. Lisätietoja laitteen asennuksesta on kappaleessa lue "Asennuspaikka", s. 5.
- Signaalia ei saada välttämättä vastaanotetuksi, mikäli ikkunaan on kiinnitetty ikkunakalvo. Käytä siinä tapauksessa lisävarusteena saatavaa ulkoista GPS-antennia VCA-41.

Auton sijainti kartalla ei vastaa parhaillaan ajettavaa tietä.

GPS-satelliittien lähettämän signaalin virhemarginaali on liian suuri. Virhemarginaali voi olla niinkin suuri kuin muutama sata metriä.

Puheopastus ei tule kuuluviin.

- Äänenvoimakkuus on asetettu liian pieneksi.
 - Nosta äänenvoimakkuutta asetusvalikosta (s. 16).
- Jos laitetta käytetään sisäänrakennetulla paristolla, suurin mahdollinen äänenvoimakkuus on 70 %, vaikka asetus olisikin asetettu suuremmaksi (esim. 80 %).

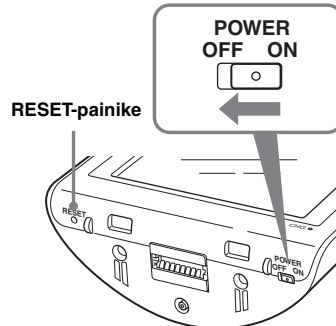
Lcd-näyttö ei tule kunnolla näkyviin.

- Korkeissa lämpötiloissa käytettäessä lcd-näyttö saattaa tummua eikä näy kunnolla. Matalissa lämpötiloissa jälkikuva saattaa näkyä lcd-näytöllä. Nämä eivät ole toimintavikoja, ja lcd-näyttö palaa normaaliin käyttökuuntoon lämpötilan laskettua normaalin käyttölämpötila-alueen sisälle.
- Lcd-näyttö on tumma tai kartan värit ovat muuttuneet.
 - Automaattinen himmennystoiminto saattaa olla aktivoitunut, koska sen tunnistimen (s. 10) edessä saattaa olla käsi, tms.

Alkuasetusten palauttaminen

Mikäli navigointiohjelmissa jumiutuu, yritä korjata vika laitteen alkuasetukset palauttamalla. Irrota etupaneeli ja paina nollauspainiketta jollakin terävällä esineellä, kuten kuulakärkikynällä.

Mikäli ongelma ei korjaannu, kytke virta laitteesta siirtämällä POWER-kytkin OFF-asentoon. Kytke sen jälkeen virta uudelleen päälle noin 10 sekunnin kuluttua.



Huomaus

Jos olet kytkenyt virran päältä päävirtakytkimellä, GPS-signaalien vastaanottaminen saattaa kestää jonkin aikaa laite seuraavan kerran päälle kytkettäessä.

Tuotemerkeistä

- Microsoft ja Windows ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Kaikki muut tavaramerkit ovat haltijoidensa tavaramerkkejä.



Ranskan V-Traffic-tiedot on toimittanut Mediamobile-yritys.



Ison-Britannian liikennetiedot on toimittanut ITIS Holdings Plc.

© 1993 NAVTEQ. Kaikki oikeudet pidätetään.

Alankomaat © 1993

Ausw/Italy © 1994

Belgia © 1995

Benelux-maat © 1993

Espanja © 1997

Iso-Britannia © 1993

Itävalta © 1996

Italia © 1994

Keski-Eurooppa © 1993

Luxemburg © 1996

Norja © 2001

Portugali © 1997

Ranska © 1993

Ruotsi © 1994

Saksa © 1993

Suomi © 2001

Sveitsi © 1996

Tanska © 1997

Tsekin tasavalta © 2002

Välimeren rannikko © 1993

Espanja

Información geográfica propiedad del CNIG

Iso-Britannia

Perustuu Ordnance Surveyn toimittamaan sähköiseen dataan ja käytetään seuraavalta viranomaiselta saadulla luvalla: the Controller of Her Majesty's Stationary Office © Crown Copyright, 1995.

Italia

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Itävalta

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

Kreikka

© EuroGeographics; Copyright Geomatics Ltd.

Norja

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

Puola, Slovenia

© EuroGeographics

Portugali

Lähde: IgeoE – Portugal

Ranska

lähde: Géoroute® IGN France & BD Carto® IGN France

Ruotsi

Perustuu sähköiseen dataan © National Land Survey Sweden.

Saksa

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen

Sveitsi

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Unkari

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Sony  line <http://www.sony-europe.com>

Sony Corporation Printed in Sweden